

Reggeli Ujság

24. évfolyam

Felolós szerkesztő:
vitéz ARVA DEZSŐ

234. szám

A kenyér fejadagja 25 deka lesz

Keleten tovább tartanak a súlyos harcok – Az angolszászok nagy légi veszteségei – A terror támadók idegei felmondják a szolgálatot

A hivatalos lap vasárnap reggeli száma közli a közellátási miniszter rendeletét, amely szerint 1943 november 1-től kezdve a kenyér fejadagja az egész ország területén naponként 25 deka lesz. Azok, akik kenyér helyett kenyérlisztet kapnak, havonként és fejenként 5 kiló kenyérlisztet kapnak.

HITLER AJANDÉKA

A MTI jelentése szerint Rhäder német birodalmi vezértengernagy és Meissner államminiszter pénteken Budapestre érkeztek, hogy átadják a Kormányzó Ur Öfömlőségének azt a jahtot, amit Hitler vezér-kancellár a Kormányzó 75. születésnapja alkalmával ajándékozott.

ÖSSZEUL A PARLAMENT

A MTI jelenti: Illetékes helyről nyert közlés szerint a képviselőház október 21-én délelőtt tíz órára összehívják.

UJBÓL LEHET TÉLIRUHÁT KÜLDENI

A MTI jelentése szerint a hadművelési területen szolgálatot teljesítő katonáknak és munkaszolgálatosoknak ismét lehet téliruhát és óvó eszközöket tartalmazó csomagokat küldeni. Minden egyén részére egy csomagot lehet küldeni, de ennek súlya nem lehet több tíz kilónál. A csomagokban kizárólag téliruhát és óvóeszközöket (Thermos üveget stb.) szabad küldeni. Levelet tilos a csomagba tenni. A csomagokat nyitva kell feladni, hogy a felvevő postahivatal ellenőrizhesse tartalmukat. A burkolat zsák vagy erős vászon legyen. A csomagolásnál és címírásnál vigyázzanak, hogy az olvasható legyen. A címlapok másolatát és a csomag tartalmáról készült jegyzéket helyezték el a csomag belsejében. A téliruhát tartalmazó csomag küldéséhez nem kell külön engedély. A munkaszolgálatosok közül azoknak lehet csomagot küldeni, akiknek tábori posta számát hozzátartozóik megkapták.

TITO GYŐZELMESKEDETT MIHAJLOVICS FELETT

Zágrábból jelenti a MTI: A belgrádi Novo Vreme tudósítást közli az Obrenovácon megtartott népgyűlésről, amelyen Lukics ezredes, a valjevói kerület főnöke beszélt Mihajlovičs tábornok csapatainak széteséséről. Lukics ezredes kijelentette, hogy az új jugoszláv kormány elejtette Mihajlovičs tábornokot és Tito bandave-

zért Kairóba hivatja, hogy Mihajlovičs utódjává kinevezze. Tito azt követelte, hogy Mihajlovičsot összes csapatával együtt rendeljék ő alá. Így az összes erdei emberek főparancsnoka a kommunista Tito lesz.

Lukics ezredes ezzel kapcsolatosan kijelentette, hogy gondolni kell arra, mi lesz az erdei emberekkel. Lehetőséget kell adni azoknak, akik őszintén érzik a megférést szükségességét, hogy szabadon visszatérhessenek otthonukba. „Tudom azt — mondta Lukics ezredes —, hogy a népgyűlésen sokan hallgatják beszédemet, akik összeköttetésben vannak az erdei emberekkel. Kérem ezeket, adják át üzenetemet az erdőkben levőknek, hogy hagyják fel céltalan harcukat, dobják el fegyvereiket és térjenek vissza tűzhe-lyükhöz.

Német hadijelentés

A vezéri főhadiszállás szombaton a következő hivatalos jelentést adta ki: A keleti arcvonalon az ellenség az eddigi súlyponton folytatja támadásait. Különösen súlyosak voltak ezek a támadások Kremencsugtól délkeletre, ahol a Szovjet nagy tűzérési előkészítés után nagy erővel támadott. Kijev két oldalán, Csernigovtól északkeletre, Szmolenszktől délnyugatra és Velikije Luki körzetében az ellenség repülőgépektől kísérve áttörést kísérelt meg, de mindezeket a kísérleteket vagy azonnali ellentámadással vagy utóharcokkal megghiúsítottuk.

Délolaszországban nagy fölényben levő brit-amerikai erők Campania síkságán indítottak támadást előretolt állásaink ellen. Mindezeket a támadásokat visszavertük. Capuától északkeletre az ellenségnek véres veszteségeket okozva vertük vissza a támadásokat. Az Appeninek déli részében és Északapuliában csak jelentéktelen harcsemények voltak. Elba szigeténél szállítóhajóink tüzelése elsüllyesztett egy ellenséges ágyúszázadot, egy másikat pedig felgyújtott.

Hollandia partvidékén tengerészeti biztosító kötelékeink elsüllyesztettek egy angol gyorsnaszádot.

NYUGTALANSÁG ARGENTINÁBAN

A Bud. Tud. ismerteti a New York Times jelentését, amely szerint Buenos Ayresben igen izgatott a hangulat. Ramirez tábornok kormányelnök a főváros környékén az argentin hadsereg elitcsapatait vona össze. A megbízhatatlan köztisztviselőket a fővárosból a vidékre helyezték át. A rendőrség létszámát is megerősítették 50 százalékkal. Elrendelték az újságírók és más gyanús

MEGGYILKOLTAK A BELGRÁDI RENDŐRFÖNÖKÖT

Az október 8-i belgrádi lapok oldalas cikkeiben és képekkel közölték Gyorgyevics Pavlenak, a belgrádi kerület rendőrfőnökének temetését. A lapok szerint Gyorgyevics Pavle rövid betegség után meghalt. A temetésen sokezernyi belgrádi vett részt és azon megjelent Nedics Milán tábornok-miniszterelnök kormánya tagjaival együtt. A sírnál Dinics Tanaszije belügyminiszter búcsúztatta az elhunytat.

Tegnap a MTI zágrábi tudósítója azt jelenti, hogy Gyorgyevics Pavle megölték. Mihajlovičs Dražsa emberei ítélték halálra és öngyilkolták meg.

HORVÁTORSZÁGI HIREK

A MTI zágrábi jelentése szerint Eszék város vezetősége közölte, hogy Eszék lakossága október és november hónapokra, a lisztjegyekre egy kiló lisztet kap.

Zgaga Márkó ezredes, aki két év óta harcol a horvát hadseregben a partizánok ellen, elesett.

A NÉMET LÉGVÉDELLEM

A német lapok tegnapi számaikban első helyen foglalkoznak a Schweinfurt elleni amerikai terrortámadással. A Völkischer Beobachter szerint az a körülmény, hogy október 14-én 123 ellenséges gépet lőttek le, nemcsak azt jelenti, hogy a támadó gépeknek közel fele elpusztult, hanem azt is, hogy az angolszászok 1500 jól kiképzett repülőt veszítettek. A német légvédelem napról-napra való erősödése viszont azt mutatja, hogy az angolszászok támadásai Németország ellen nem értek el célt, sőt a német repülőgépgyártás állandóan növekszik. Az angol támadások kockázatának növekedésével a német nép ellenálló ereje is növekszik. A német nép elviseli a sorscsapásokat, de dolgozik és keményen fog visszaütni.

A brit hírszolgálat jelentése szerint a Németország elleni terrortámadások mind veszélyesebbé válnak. A brit és amerikai pilóták mindinkább hangoztatják, hogy nem mernek Németország fölé repülni. A britek főleg a terror-repülőek erkölcsi ellenállásának elvesztésétől tartanak. Az angol repülőek erkölcsi ereje mind inkább csökken és a Németország elleni terrortámadásokról visszatért repülőek nagy részét idegösszeroppanásban tábori kórházakba kell szállítani. Az orvosok véleménye szerint ezek kilencven százalékát nem lehet többet használni légi harcokban.

A SZOVJET

A moszkvai rádió jelentése szerint a szovjetkormány Milikov Miklóst a Szovjetunió egyiptomi nagykövetévé nevezte ki.

A GÖRÖG KORMÁNY LECSAP A KOMMUNISTÁKRA

A MTI zágrábi tudósítója athéni jelentés alapján közli, hogy a görög fővárosban eltemeték egy rendőrt, akit a kommunisták meggyilkoltak. A rendőr temetésén a görög belügyminiszter kijelentette, hogy a kormány türelme véget ért és a felforgatók ellen a legerélyesebben fellép. Meggyőződése szerint a görög nép egészséges elemei mind meglegedéssel fogadják majd a kormány elhatározását, amelynek célja a bolsevisták terrorcselekményeinek véget vetni.

egyének telefonbeszélgetéseinek ellenőrzését.

FELEMELIK A HADIGONDOZOTTAK SEGÉLYÉT

A hivatalos lap szombati száma közli, hogy a hadigondozottak, rokkantak stb. pénzübeli segélyét, a drágaságnak megfelelően felemelték. A segély emelése a köztisztviselőkéhez hasonlóan 20 százalék. A felemelt segélyt november 1-től kezdve fizetik és vonatkozik nemcsak a mostani, hanem a múlt háború hadigondozottaira is.

NEMZETI (volt APOLLO)
FILMSZÍNHÁZ Október 13-19-ig

Kerek Ferkó

Főszereplők: Jávor Pál, Csontos Gyula, Egy Mácia és Vaszari Piri

Legújabb magyar és UFA világhíradók

Előadások kezdete: mindennap 3, 5 és 7 órákor. Vasár- és ünnepnap d. e. 11 órákor MATINÉ

ATTILA (volt ODEON)
FILMSZÍNHÁZ Október 15-től 1-ig

Balkezes angyal

Főszereplők: Jávor Pál, Labody Klára, Máté Gerő, Vaszari Piri és Sárossy Andor

Magyar híradó és kultúrfilmek

ZRINYI (REX)
FILMSZÍNHÁZ Október 16-tól 19-ig

Krüger apó

Főszereplők: Emil Jannings, Ferdinand Marian, Hedwig Wangel, Aijted Bernau, G. Grüdgens

Legújabb magyar és UFA világhíradók

Török-magyar történelmi kapcsolatok

Irta: Kerekesházy József

(Folytatás)

De ezen túlmenően is — nemcsak megvédték vendégeiket Schwarzenberggel és Backkal szemben, de az emigránsokat magukat is alkalmazták a török állami szervezetbe. Kmetty György a híres izmailj pasa, Karsz várának védője és az ostrom megőrkítője, Farkas Adolf, török néven: Ozman pasa, Bem apó: Murád pasa és így lehetne sokáig felsorolni a török hadsereg Magyarországból emigrált vezéreit. Magában Aleppóban két Magyarországról menekült török pasa kormányzott. A kisebb rangú magyar születésű török ka-

tonatiszták egész serege harcolt még az 1877. évi orosz-török háborúban is.

A szultán udvarában is voltak magyarok. I. Abdul Medzsid utóda, Abdul Aziz — az első török padisáh, aki otthonról kimozdul — már Magyarországra felé veti útját. Kisfiával és unokaöccsével, a fiatal Abdul Hamiddal, a későbbi szultánnal, megjelenik Budán és Gül Baba sírját látogatja meg. Ezüst urnában földet ajándékoznak neki Budapesten a legendás török szent sírjáról. Amikor II. Abdul Hamid trónra kerül, bizalmas embere

lesz Vámbéry, a világszerte híres magyar Ázsiakutató. Vámbéry emlékirataiban számos érdekes részletet is rögzítve az akkori török politika kulisszatitkait illetőleg. A san-stefanói béke és a berlini kongresszus gróf Andrássy Gyulának ad alkalmat arra, hogy meghálálja a törökök vendégbarátságát, amelyet a törökök vele szemben még régi, konstantinápolyi működése alkalmával tanúsítottak. Farkas Adolffal, az egykori 48-as honvédtiszttel, ekkor már ozmán pasával és hadosztály tábornokkal May Károly, az utazó találkozik Hilleben ahol a lázongó kurdokat fékezi meg a szultán tábornoka. Ozmán pasa egyébként nemsokára a konstantinápolyi katonatiszti akadémia parancsnoka is lesz. Ugyancsak magyar emberre bízák a modern, többnyelvű török hivatalos napilap szerkesztését is. Széchenyi Ödön pasa a legnagyobb magyar fia, pedig az annyszor leégett faházakkal tele Konstantinápoly, tűzoltó-mentő angyala lesz. Ő szervezi meg az azóta világhírvé vált török tűzoltóságot. Kunos Ignác a Keleti Akadémia későbbi igazgatója a régi török népmesék egyik világhíres gyűjtője ekkor már Sztambulban. Ő tanítja egyébként, ez a magyar tudós török nyelvre az ott időző külföldi, az úgynevezett „reformpasákat” is, így a Törökország katonaságát újjászervező német von der Goltz pasát is. Thaly Kálmán és Fraknóy Vilmos püspököt kísérikkel, a török állami levéltárak és a Corvinák felkutatása s rendezése tekintetében szereznek halhatatlan érdemeket. És ahogy nem rég a magyar egyetemi ifjúság Midhát pasának, a török nagyvezérnek ajánl fel díszkardot, úgy viszont nemsokára a Corvinák és más magyar emlékek vándorolnak vissza török földről Magyarországra. A két nemzet barátsága valóságos renaissance-ját éli.

Az újjászülető török irodalom egyik nagy alakja éppen Nigjâr Hanum, a Nâmi Kemállal, a török Petőfivel egy időben feltűnt új török költő. Ez a mérész hangú irónő is egy Magyarországból Törökországba menekült és ott házasodott egykori honvédtiszt leánya. Ma a török iskolás gyermekek az ő verseit tanulják és Konstantinápolyban utcát is neveztek el róla. Megjelennek a török lapokban és könyvkereskedésekben Shakespeare, Zola és Dumas regényeinek friss fordításaival együtt a legismertebb magyar írók munkáinak fordításai is. Magyarországon török nyelvtanok, a török történelmet ismertető könyvek jelennek meg és a magyar katonatiszték az orosz-török háború török hőseinek tetteiből vizsgáznak a felsőbb tiszt tanfolyamokon. A török császári ház tagjai magyar művésztől vesznek különórát és Abdul Aziz, az elhalt szultán

CSÖVICH
VIZSG. LÁTSZERESZTŐL
UJV. REX. PALOTA TEL: 22-56

egyik fia Hegyitől, Liszt Ferenc egyik tanítványától tanul zongorázni. Magyar művészek pedig hangversenyeket adnak az úgynevezett petit Champs-on, Konstantinápoly szívében. Nemsokára Dzsellál Edin, Rumi, Hakk, Abdul Hamid, Namik Kemal és mások alkotásai jelennek meg magyar fordításban. Güzelek, hősi époszok és szerelmes versek magyar fordításai jelennek meg a budapesti folyóiratokban.

Nem rég esett, hogy Rudolf magyar trónörökös is megjelent feleségével, Stefánia főhercegnővel együtt Konstantinápolyban. Magyar tábornoki nagydíszes alakja mindenütt feltűnést kelt. Díszhintája, amelyet a Padisahnak ajándékoz, évtizedekig ott szerepel majd a szultán nyilvános sztambuli ünnepélyein.

Ez az a török-magyar levegő, amelyben Musztafa Kemál már beleszületik. Ahogy a 48-as érzelmű magyar úriosztály, de a köznép is, egész le a jobbágyig, jólelmekezett és szívébevésva a magyar menekültek iránt mutatott török vendégbarátságot, épp úgy Törökországban is tudták a műveltebb rétegek: nem messze tőlük, az ő Fekete tengerükbe torkoló Duna mentén él a rokon magyar nemzet, — az egyetlen európai nép, amelynek nyelvén sok szó ugyanazt jelenti mint a törökben.

Nincs adatunk arról, hogy Kemál mit tudott fiatal korában a magyarságról. De abból, hogy később, hatalomra jutása után mély rokonszenvet mutatott a magyarság iránt, világosan feltehető, Kemál sem volt ment a fiatal korban Törökországban általánosságban elterjedt magyarbarát érzelmekről. Ahogy mi magyarok is meglehetősen egyedül érezzük magunkat fajilag Európában, úgy a törököknek is joggal lehettek hasonló nosztalgiai fajrokonok iránt.

(Folytatjuk).



Október 13-tól 17-ig

Olasz premierfilm!

Láthatatlan bilincs

Főszereplők

Alida Valli, Carlo Ninchi és Anatea Cecchi

Legújabb magyar és Ufa híradók

Előadások kezdete: mindennap 3, 5 és 7 órákor, vasár- és ünnepnapokon d. e. 11 órákor MATINÉ



- Miért kell háromnak égnie?
- Jgarad van, Tungstamból egy is elég világos!



HÁLÓ!

Paloponezosz félsziget egy városa ellen a brit-amerikai bombázók lési támadást intéztek. A görög lakosság közül betvenen meghaltak, kétszázán megsebesültek.

Salazar portugál miniszterelnök fogadta a liszaboni japán követet, akivel Timor-szigete ügyében tárgyalt. Timor-szigetet tudvalevőleg a japánok szállják meg. Salazar azt kérte, hogy Japán ürítse ki a szigetet. Japán nem tesz eleget a kérésnek és nem üríti ki Timor-szigetét.

Rundstädt vezértábornagy megtekintette a Franciaország Földközi-tengeri partvidékén végzett védelmi munkálatokat. A németek az Alpoktól a Pireneusokig hónapokig tartó munkával erős védelmi vonalat építettek ki, amelynek harci erejéről és ütőképességéről meggyőződött Rundstädt vezértábornagy.

Az amerikai lapok szerint Svédország és Törökország is szívesen követnék Portugália példáját és kilépnének eddigi semlegességükből, de ennek óráját még nem látták elkezdeni. A Svenska Dagbladet erősen visszautatja ezt és kijelenti, hogy Svédország nem hajlandó a becsületes semlegesség útjáról letérni. Mindenki ismeri a svéd nép többségének rokonszenvét, de nem hajlandó leszállást elfogadni, mert ez ellenkezik nemzeti jellemével.

Az Exchange kairói jelentése szerint Kuderós görög miniszterelnök kijelentette, hogy a görög kormány nincsen abban a helyzetben, hogy elismerje Badoglio kormányát. Amíg nem történik részéről olyan, ami a görög érdekekbe ütközik, nem emel kifogást az ellen, hogy a szövetségesek közös hadviselő fének ismerjék el.

Csütörtökön nagy ünnepség kezdődött Tokióban. Húszezer hős halott lelkét a szent szekrényben helyezték el és ezek a sinto vallás szerint Istenek lettek. Az új istenek előtt a császár áldozatát Ito herceg mutatta be. Az ünnepség végén a hadsereg és tengerészeti csapatai díszmenetben vonultak el a szent szekrény előtt. Tegnap a japán császár is megjelent a templomban és imádkozott az új 20.000 isten előtt.

MEGFIZETEK

Bolgár hivatalos közlés szerint Sismanov külügyminiszeri kinevezése nem jelent változást a bolgár külpolitikában. Kirov volt ankarai követ helyett valószínűleg Pomenov udvari minisztert küldik a török kormány székhelyére követnek. Kirov lemondásával kapcsolatosan közlik, hogy már két hete angina pectorisban szenved és felépülése még hosszú időt vesz igénybe, ezért kérte felmentését.

A Fülöp-szigetek elnöke hat napi tanácskozára hívta össze a nemzeti tanácsot. Az ülésen ratifikálják a Japánnal megkötött szerződést és megszavazzák a közigazgatási, pénzügyi és gazdasági természetű törvényeket, valamint külügyminisztert választanak.

Wendel Willkie kijelentette, hogy a jövő évi elnökválasztáson feltétlenül jelölteti magát.

A MTI liszaboni jelentése szerint a portugál-magyar viszony változatlanul szívélyes. A Vos című lap tegnapi számában cikket közölt a magyar KALOT szervezetről. Az egész portugál sajtó változatlanul rokonszenves hangon ír Magyarországról és a magyarokat mindenhol szívesen fogadják.

Gázzal megmérgezte magát egy képzelt beteg

Sok orvosi könyvet olvasott

Megdöbbenő öngyilkosság történt Budapesten a Király utca 106. számú házban. Nagy Ida postaelőőrő a IV. emeleten lévő garsonlakásának konyhájában

világítógázzal megmérgezte magát.

Nagy Idát szombaton látták utoljára. Akkor beszélt vele a szomszéd lakás tulajdonosnője, Beer Éva, akinek azt mondta, hogy Gödöllőre szándékozik utazni. A két lakást Fodor Biri takarítóasszony tartotta rendben, neki is azt mondta a postastíztviselő, hogy abban az esetben, ha a konyha függönyét leengedve találja, ne is keresse, mert akkor Gödöllőre utazott, de két-három nap múlva visszajön.

Miután tegnap sem jelentkezett, rendőrt hívtak, aki lakatos segítségével feltörte a lakást, az előszobába lépve nem éreztek gázzagot, de amikor benyitottak a konyhába, gázfelhő csapott ki, a

rendőr azonban felrántotta az ablakot.

Nagy Ida fotójában ült, feje alatt párna volt és egy nyári takaróval előzőleg gondosan betakarta magát. Mielőtt kinyitotta volna a gázcsapot, betömte papírral az ablak- és ajtóréseket, hogy a gáz nem szívároghat ki a konyhából. Három búcsúlevelet találtak, amelyeket a főkapitányság központi ügyeletére vittek.

Az öngyilkosság oka után kutatva Beer Éva a következőket mondta:

— Gyakran találkoztunk, beszélgetésünk alkalmával Ida feltűnően sokat foglalkozott a halállal. „Meglátjátok, egyszer még kinyitom a gázcsapot” mondogatta. Gerincét, illetve hátát fájlalta, orvosi könyveket olvasott a

rak gyógy módjáról. Képzelt betegnek tartottuk, mindig attól félt, hogy rákot kap. Más okot nem tudok feltételezni, mert rendezett viszonyok között élt.

Figyelem!

Szenzáció!

Mindenkinek látnia kell világvárosi műsorunkat!

!! Ünnepeken és vasárnap !!
műsoros teadélután! !!

Kereskedők Otthona - Horváth étterem.

A Mura vizét bevezetik a Balatonba

Mit jelentene a Mura-Balaton csatorna?

Karafiáth Jenő, a Balaton-kultusz lelkes híve, aki erőteljes támogatója azoknak a törekvéseknek, amelyek az ország víziútjainak fejlesztését szolgálják, érdekesen ismerteti azokat a terveket, amelyek hasonló célból a Mura vizének a Balatonba történő bevezetésére irányulnak.

Hivatkozik arra, hogy a Sió-

3 felv. népszínmű okt. 24-én
a Beltéri Katolikus Otthonban

csatorna tökéletesen csak akkor felelhet meg feladatának, ha az időnként szükségesnek mutatózó víztárolás céljaira a Balatonban mindenkor elegendő és a természet szélességeitől függetlenül szabályozható vízmennyiség áll rendelkezésre. Ez pedig

csak a Mura vizének bevezetésével oldható meg.

Erre vonatkozóan az illetékes ténnyezők el is készítették a végrehajtási terveket. Eszerint Murarátján 60 köbméter vizet vonnának el a Murából. Molnári és Fityeháza községek között 40-50 köbméter vízmennyiség 10 méter eséssel jutna ismét vissza a Murába, 10-20 köbméter vízmennyiség pedig továbbfolyna a Pincipális-csatorna völgyének nyugati oldalán Zalazentmihály és Pacsa magasságáig, majd a 64-es kilométer-

könél keletnek fordulna, Esztergály községnél 40 méteres eséssel ömlene a Zalába.

Ez a Mura-Balaton csatorna

megoldaná elsősorban a balatoni vízszint sokat panaszolt és másként nem szabályozható kérdését.

Még a normális vízviszonyok között is tavaszra a déli oldal alacsonyabb az északi oldal pedig magasabb vizet kíván. Amellett mintegy

9000 lóerejű elektromos ener-

Kiváló szereplőkkel!
Mindenki nézze meg, mert jótékony célt szolgál vele!

giát is adna a Dunántúlnak és emelné a siótoroki víztelep energiáját. A Sió lebecsátandó vízmennyiség növelésével megtekinthető lenne az ott szervezett alsó négy vízlépcső és hajózó zsilip, ami hozzávetőlegesen 20 millió pengő költséget jelent. Amellett kisebb hajók részére biztosítható forgalom köthetne be a félreeső zalai vidéket a balatoni és dunai forgalomba.

Utazásnál
a változó életmód zavarja a rendszeres emésztést. Ez émelygést, fejfájást okoz. Ne felejtse, hogy utazáshoz szükséges a DARMOL 10 csomagja.

DARMOL



Árpádházkorabeli templom és sírok Paphalmon

Zentáról jelentik: Dr. Bauer János egyetemi tanár és dr. Paidner Mihály egyetemi magántanár még a tavasszal bejárták a zentai hártárt és több ásatást végeztek. Most Dudás Andor zentai kulturánácsos, Majoros Péter főmérnök és a két egyetemi tanár útmutatása szerint dr. Foltiny István és dr. Korek József egyetemi aszisztensek Csésztyó község templomát ásták ki. A félkör alakú szentély hossza 7 m, belső átmérője 5 m, a főfalak hossza 9 m. A főfalak mindkét oldalán megmaradtak 2-3 sor terméskő vastagságban. A szentély északi oldalához kapcsolódott a sekrestye. Egyedülálló érdekessége a templomnak a főfalak tengelyében fekvő templom. Ennek hossza 8 m, szélessége 2 és fél m, mélysége 271 cm. Az altemplom az Árpádházi királyok idejében épült fel. Itt

Szent István után pár évvel négyszögletes hajójú, köríves szentélyű, altemplommal bíró román stílusú templom épült.

Ez a templom a tatárjáráskor elpusztult. A templom az Anjouk alatt újra épült, gót stílusban. Ez a templom is áldozatul esett a törököknek. A templom körüli sírból több érme is előkerült a XI.-XIV. századból. A templom körüli temetőből 175 sírt bontottak fel. A halottak hanyat fektűznek, kezük összekulcsolva. Az arc kelet felé néz. A halottakat csupasz földre tették, vagy gyékénybe csavarták, később téglasírba, majd deszkakoporsóba tették. A koporsó nélkül eltemetettek mellett hajkarikák, gyűrűk, gyöngyök voltak. A két sírhalom mözt jazig telep nyomaira is bukkantak.

Kerékpár, varrógép, villamossági és sportcikkek és rádiókészülékek kereskedése

MIKICS JÁNOS

Ujvidék, Jókai Mór u. 19
Vesz és elad használt kerékpárt és varrógépeket.

V

**Jelenise be
eladó üzletét**

*üzemét, gyárát,
földjét és házát!*

Előköltség nincs!

FORGALMI IRODA
Budapest, Rákóczi-út 61. III. e. 6

**Gerstli adott vissza
a „fekete“ kávé helyett**
Furfangos trükkel jutott olcsó
kávéhoz a kereskedő és ügynöke

Budapestről jelentik: A rendőrség megtudta, hogy Bogár Károly gyarmatárnagykereskedő Rózsa utca 53. számú házában lévő üzletében különös üzletek folynak. Bogár Károly ügynökével, Uhrin Andrásal furfangos trükkel csapta be azokat, akiknek még babkávójuk van. Az ügynök kiszámította, hogy kiknek van babkávójuk és beállított hozzájuk. Bizalmasan közölte, hogy

óriási összegért lehet a babkávót értékesíteni és rábeszélte őket, hogy adjanak túl a készletükön. Sokan bedőltek az ügynöknek és elmentek Bogár Károly üzletébe. Itt az a meglepetés várta őket, hogy amikor a kávé lementék, a kereskedő odaszólt az eladóhoz:

— Azt mondanom sem kell, hogy maximális áron vesszük meg a kávé.

Mikor az eladó méltatlankodott, hogy valódi szemeskávéért többet remélt, akkor a kereskedő visszaadta a csomagot és közölte, hogy elállt az üzlettől. Az eladók hazavitték a csomagot és otthon újabb meglepetés várt rájuk.

**A csomagban kávé helyett
gerstli volt.**

A kereskedő a mérés és a vita közben az üzletben kicserélte a szemeskávét tartalmazó csomagot a kiszolgálóasztalon felhalmozott gerstliszacskók egyikével. A póruljártak javarésze nem mert feljelentést tenni, azonban egy két becsapott ember mégis panaszt tett a rendőrségen. A detektívek maguk akartak meggyőződni, hogy mi történt Bogár Károly üzletében és tíz kiló kávéval állítottak be oda.

**A detektívek mint eladók
jelentkeztek és kijelentették, hogy
hajlandók jó árrért eladni a tíz
kiló kávé.**

A kereskedő erre nyersen azt válaszolta, hogy vagy otthagyják maximális áron a kávé, vagy pedig feljelentik őket a rendőrségen. A detektívek úgy tettek, mintha megijedtek volna és vissza akartak lépni az üzlettől. Visszakérték csomagjukat és ők is gerstli kaptak kávé helyett. A sikeres leleplezés után Bogár Károlyt és Uhrin Andrást előállították a főkapitányságra.

Árját pontosan továbbítja
Nagy és Szigethy
szállítmányozási vállalat
Ujvidék, II. Rákóczi F. u. 26. Tel. 35-90, 37-61

NEMZETI ÉS ZRINYI

Tel. 21-93

FILMSZÍNHÁZAKBAN

Tel. 31-86

1943 október 20-tól Premier!

A rádióból is közismert **KIVÁNSÁGHANG-
VERSENY** filmen a magyar filmgyártás büszkesége

M KIVÁNSÁG- A G Y A R HANGVERSENY

FILMEK SZTÁRJA! SZTÁROK FILMJE!

Szelezky Zita
Kelly Anna
Bordy Bella
Vaszary Biri
Kiss Manyi
Barabás Sári
Zádor Anny
Vágó néni

Jávor Pál
Sárdy János
Latabár Kálmán
Tompai Pufi
Hámory Imre
Rosita Serrano
Pécsi öreg diákok
és a Rajkó-zenekar

Konferál: Dr. LEGENYÉY JOZSEF

Váltsa meg jegyét elővetelben! Jegyelővétel mindkét filmszínházban hétköznapokon délelőtt 10-12-ig, vasárnap és ünnepnap délelőtt 9-12 óráig.

Előadások mindennap 3, 5 és 7 órakor. Vasárnap d. e. 11. ó. Matiné

A petrőci varázsló két újabb áldozata felett ítélték a törvényszék Órizkedj az álhírtérjesztéstől

Az újvidéki törvényszék Dr. Holósy büntető tanácsa előtt két petrőci asszony állott, mert Benka Pál a petrőci varázsló „tudományát” vették igénybe és emiatt az ügyészség magzatelhajtás vétségével vádolta őket. Mint annak idején megírtuk Petrőcön még a felszabadulás előtt „rendelőt” nyitott Benka Pál volt kőműves, aki Párizsban egy ot-tani bűvész iskolában elsajátította a *mágikus tudományok titokzatos tanait*,

sőt az orvosi tudománynak azt a részét, amelynek a gyakorlása az egész világon, de különösen Magyarországon súlyos börtönbüntetést von maga után. Benka rendelőjét — mint megírtuk — messze vidékről keresték fel olyan nők, akik nem akarták az anyaság örömeit megismerni. A felszabadulás után a csendőrség leleplezte Benka bűnös foglalkozását és az újvidéki törvényszék súlyos börtönbüntetésre ítélte. Elítélték azokat is, akik a „varázsló” nem annyira tudományos, mint inkább anyagi alapokra fektetett „orvosi beavatkozását” illetve segítségét igénybevétték. Ezeket is a bíróság kisebb-nagyobb büntetéssel sújtotta.

A csendőrség nem régiben állapította meg K. Ferencné és T. Ilona petrőci nők bűnét, akiket Benka Pál áldozatainak lehet nevezni és a törvényszék az enyhítő körülmé-

nyek figyelembe vételével a két nőt magzatelhajtás vétségében mondta ki bűnösnek és

15-15 napi fogházbüntetésre és egy évi hivatal illetve politikai jogaiknak elvesztésére ítélte őket. Az ítélet jogerős.

Ez év szeptember 10-én — mint annak idején megírtuk — a gróf Csáky-utca 1. számú ház egyik lakásának az ajtaja előtt a hazatérő lakó egy szép pályában egy csecsemőt talált. Az esetet bejelentette a rendőrségen és még a nyomozás folyamatban volt, amikor a rendőrség jelentkezett Damjanovics Milánne újvidéki asszony, aki beismer-
te, hogy a talált csecsemő az övé, illetve, hogy azt ő helyezte el a jelzett ház lakásának az ajtaja elé.

Az ügyészség családi állás elleni büntetéssel vádolta és a törvényszék az enyhítő körülmények figyelembe vételével

egy hónapi fogházbüntetésre ítélte.

de az ítélet végrehajtását három évre felfüggesztette. Az ítélet jogerős.

**MEGBÜNTETIK
AZ ÁLHÍRTERJESZTŐKET**

Kaszás Ferenc csúrogi lakos ez év júliusában többek előtt olyan kijelentéseket tett és a háborúval kapcsolatban olyan híreket mesélt amelyek miatt az ügyészség köhlt hírek terjesztése címen vá-

„HALA” egységes szappanlőzőszer 1 kilogramm zsiradékhoz „TETRA” áztatópör minden mennyiségben kapható

vitéz **PLATTY ÁRPÁD** vegyártó üzemében
Ujvidék, Dániel-utca 7. — Telefon 28-51.

dat emelt ellene. A törvényszék a lefolytatott bizonyítási eljárás alapján

száz pengő pénzbüntetésre ítélte, ami nemfizetés esetén húsznapos fogházbüntetésre változtatható át. Az ítélet jogerős.

Iljén Obrád sajkasgyörgyei gazdálkodó a magyar nemzet megbecsülése ellen vétett, mert ez év április elején többek előtt olyan nyilatkozatot tett. A törvényszék

50 pengő pénzbüntetésre, nemfizetés esetén 10 napi fogházbüntetésre,

valamint egy évi hivatal vesztésre és politikai jogainak ugyanilyen időre való felfüggesztésére ítélte. Az ítélet jogerős.

Fejszével agyonütötte részeg apját

Környe komárommegyei községben véres családi dráma játszódott le. Érchegyi Ferenc gazda, aki veszekedő ember hírében állott, az utóbbi időben családjával is rosszul bánt. Mindenkit szidott, közben állandóan kocsmába járt és részegen tántorgott haza. Vasárnap is leitta magát és amikor hazament, lefeküdt aludni, előzőleg azonban maga mellé tette az ágyba a hosszú disznóöllő kést. Az ittas ember akkor ébredt fel, amikor Béla nevű fia hazajött. A fiú odament a rádióhoz és beakarta állítani, amikor a szemközti tükörben észrevette, hogy apja felkel az ágyból és a hosszú disznóöllő kést magasra tartva, feléje ugrik.

A fiú félreugrott, majd felkapott egy fejszét és az újra nekirohanó apjára sújtott. A fejszecsapás pontosan fején találta a gazdát, aki azonnal meg is halt. A fiú önként jelentkezett a csendőrségen és ezt mondotta:

— Önvédelemből öltem meg apámat, már

régebben fenyegetett, hogy eltesz láb alól mindnyájunkat.

A fiút őrizetbe vették és a komáromi ügyészség fogházába szállították.

November elsejétől ismét közlekedik a Szeged-Nagyvárad közötti sebesvonat

Jelentettük, hogy az erős őszi áruforgalom akadálytalan lebonyolítása érdekében október elsejétől kezdve a Szabadkáról 7 óra 26 perckor induló, illetve oda 20 óra 47 perckor érkező Szabadka-Nagyvárad közötti sebesvonatpárt megszűnik.

Az ügyben Hódmezővásárhely főispánja és polgármestere körirattal fordult mindazokhoz a városokhoz és vármegyékhez, melyek a kérdéses sebesvonatjárat mentén fekszenek. A körirat felhívta a városok és vármegyék legfőbb közigazgatási vezetőit és egyéb irányító közegeit, hogy alkossanak egy nagyobb, együttes demonstratív küldöttséget, a küldöttség keresse fel Zsindely Ferenc kereskedelmi és közlekedésügyi minisztert.

Ez az akció azután meghozta a várva-várt eredményt. Zsindely Ferenc kereskedelmi miniszter

hozzájárult a sebesvonat újbóli üzembehelyezéséhez.

Ilyenformán a sebesvonat november elsején újból közlekedni fog és a változást a hivatalos menetrendkönyvben is keresztülvezetik.

HIREK

— Ügyeletes szolgálat Ujvidéken a városi orvosi központi rendelőben 1943 október 16—23-ig. Ügyeletes orvos: Dr. Klucka György, Petőfi Sándor u. 18 sz., tel: 20—36. Ügyeletes gyógyszerárak: Grossinger Károly, Mussolini u. 30 sz., tel: 27—40; Popovits István, II. Rákóczi Ferenc u. 124, tel: 33—74. Mentők és tűzoltók: Andrássy u. 12. szám, tel: 33—22.

— Eleslővézet lesz Ujvidék határában. Az Ó-Dunától keletre eső területen a m. kir. 16. honvéd határ- vadász zászlóalj 1943. évi október hó 19-én reggel 8 órától 14 óráig harcserű eleslővézetet tart. A veszélyeztetett terület Káty község, Tiszakálmánfalva, Felsőkabol, Alsókabol felé vezető műúton közlekedni lehet. A dunaparti töltésen a közlekedés tilos.

Turner Mária és Wack Imre
október 17-én, vasárnap délután 4 órakor tartják esküvőjüket a helybeli evangélikus templomban

— A határba járt csirkét szerezni. Ifj. Vörös Antalné született Perc Ilona 25 éves csantavéri lakos majdnem naponként kísértelt a község határába a tanyáktól kissé távolabb fellelhető csirkéket összefogdosta, hazavitte és saját szükségletére levágta. Ily módon csak özvegy Gabrics Jakabnéól mintegy 70—80 darab háromhónapos csirkét lopott el. A topolyai büntetőbírószámon most vonták felelősségre Vörösnét és jogerősen egy hónapi fogházra, valamint 2 évi hivatal és politikai jogvesztésre ítélték.

Legújabb kalapmodellek

Heldné Kézdi Kovács
Tilly kalapszalomban
UJVIDÉK, Templom udvar 4.

— Bácsföldvári hírek. A vallás és közoktatásügyi miniszter Radich Lászlóné Czár Teréz és Gömörly Olga helyettes tanítónőket állami népi iskolai rendes tanítónőknek nevezte ki. — A hősi halált halt Agó János csendőr és Mikula Ferenc rendőrvetítő emlékművére a gyűjtést a MANSz vezetősége befejezte. Az emlékművek felállításával Weigner öbesei sírkögyarost és Horváth Sándor földvári kőműves mestert bízta meg. Az emlékművek halottak napjára készülnek el s akkor ünnepélyes külsőségek közt beszentelik.

— Felakasztottak Nyíregyházán egy éjszakai betörőt. Tegnapi Nyíregyházán hajtották végre az állami végrehajtó a nyíregyházi törvényszék halálos ítéletét Fencsik György 24 éves ungpetróci lakoson, akit a nyíregyházi törvényszék ez év szeptember 21-én, társával Falisz József 30 éves ungpetróci lakossal együtt kötél általi halálra ítélt, azért, mert ez év júliusában és augusztusában Nyírbátorban egy rak-tárhelyiségbe betörték és nagyobb mennyiségű ruhaneműt loptak el. Elsötétítés ideje alatt Salisz kegyemet kapot, Fencsik ellenben nem.

ANNY kalapszalomban

modeljei mindig elegánsak és a legújabbak
Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc-ut 11

Nemzeti Munkaközpont
Magyar Munkások Országos Szövetsége
Ujvidéki Szervezete
HORTHY MIKLÓS SUGARÚT 18 SZÁM — TELEFONSZÁM: 41-84

A Nemzeti Munkaközpont műkedvelői előadásában október hó 17-én, vasárnap délután 6 órai kezdettel színháztermünkben

VIDÁM TARKA-ESTET

rendezünk, amelyre városunk közönségét bajtársi szeretettel meghívjuk. Az est műsorát 1 felvett és 1 élő előadások, magyar népdalok, zeneszámok és szavaltatokból állítottuk össze.

Rendező: **Horváth Béla** **Kovács Imre** Konferál: **Kovács József**
tárogatóművész legújabb tárogató számaival szórakoztatja hallgatóságát

Hely árak: 2.-, 1.50 és 1.- pengő

— 96 éves korában meghalt Görgey tábornok utolsó unokája. Budapestről jelentik: Báró Bohus Eliza, volt báró Solymossy Lajosné, Görgey Arthur utolsó unokája a világosi kastélyban, ahol 1849-ben a fegyverszünetet aláírták, meghalt.

— Munkát, alkalmazást kaphatnak. A Magyar Királyi Állami Munkaközvetítő Hivatalnál Vak Bottyán u. 2. (volt munkásbörze épület), 1943 évi október hó 16-án. Férfiak: Helyben 10 lakatos, 5 kovács, 2 vasestergályos, 1 géplakatos, 1 fogtechnikus, 5 kőműves, 5 ács, 5 asztalos, 5 bognár, 1 kádár, 2 cipész, 2 borbély, 15 napszámos, 1 kocsi, 1 gazd. cseléd (kanász). Vidékre: 1 bádogos, 4 asztalos, 1 faesztergályos, 1 kádár, 2 szabó, 3 szűcs, 3 sütő, 1 festő és mázoló. Nők: Helyben: 2 szakácsnő, 1 szobalány, 4 mindeneslány, 9 mindenes főzőnő, 2 vendéglői kizilány. Vidékre: 1 vendéglői szakácsnő. Tanoncok: Leány helyben: 1 bádogos, 4 asztalos, 1 férfi és 2 női szabó, 2 borbély, 1 kéményseprő, 1 szobafestő. Fiú vidékre: 1 kovács, 1 bádogos, 1 sütő.

— Klubnapot tartott a MÉP. Budapestről jelentik: A MÉP csü-törtökön este klubnapot tartott, amelyen élénk eszmecsere folyt politikai kérdésekben a képviselők és a klubnapon megjelent miniszterek között. Az ad hoc bizottság ülésén Magasházy László elnököl. A bizottság ülésén, amelyen honvédelmi kérdésekkel foglalkoznak, a felszólalásokra Csatay Lajos honvédelmi miniszter válaszolt.

— Kitüntetett bácskai mezőgazdasági cselédek. A földművelésügyi miniszter a főispán előterjesztésére több bácskai munkást tüntetett ki és jutalmazott meg, akik 25 évnél tovább szolgáltak egy helyen. A kitüntetett munkások a következők: János Pál Bulkesz, Dózsa Joachim Kisszállás, Kuszár György Jánoshalma, Cseke János Doroszló, Mozsár Mihály Bácsbokod. Ezek 100—100 pengőt és elismerő oklevelet kaptak, amelyet a járási főszolgabíró nyújt át nekik

Az adal gazdasági iskolában

2500 drb. garantáltan fajlaazonos és pajzsetűmentes

gyümölcsfa csemete,

2 drb. 16 hónapos tenyészbirka és 5 drb. cigája kosbarány

Érdeklődni szóban vagy írásban az iskola igazgatóságánál lehet

— Elveszett. Schmidt Adám ókéri lakos a Petőfi utcában elvesztette a szombati nap folyamán bevásárlási könyvét. — Özv. Hadnagy Istvánné a rendőr kapitányság épületétől a Zrinyi Ilona útvonalon szombaton délelőtt elvesztette 3 drb kenyérgyét és 1 drb kenyér pótiégvét. Kérjük a becsületes megtalálót, hogy azokat adja le a szerkesztőségünknek.

TISZTELT SZOLGÁZDÁK! Szőlőoltvány szük-ségeket beszerezhetik, hazait, gyökeres vadat hazai sima vesszőket, államilag ellenőrzött telepemből. Komoly szaktanácsokkal ellátott arizy-zéket ingyen küldök

Szabó Miklós szőlő és borsgazdasága, szőlő-oltványtermelőtelep. **Abasar,** Gyöngyösi u. 208

— Péterrévei hírek. Az előjáróság figyelmezteti a lakosságot, hogy a községben már 10 tifusz megbetegedés történt. Ezek között több halálos kimenetelű volt. Akik voltak tifusz beteget látogatni vagy a szomszédságukban volt tifusz beteg — oltassák be magukat. Az oltás mindkét községi orvosnál ingyenes. A fertőzést a legyek hurcolják leginkább. Sokszor 3—400 méterre is elhordják. — A háza előtt a vízlevezető csatornát mindehki hozassa rendbe, mert akit a vármegyei útkaparó feljelent megbüntetik. — Az ármentesítő Társulat tulajdonát képező védőtöltést október 18-án nyilvános árverésen kiadják az évi haszonbérbe. — Igen jó keresetre tehetnek szert azok, akik szeretnek kenderfonással foglalkozni. Akik kívánnak ilyen munkával foglalkozni jelentkezzenek a község háza 12. számú szobában.

— Hogy reggelije változatos legyen, igyon kakaót Tyrity-nél, Andrássy utca 4.

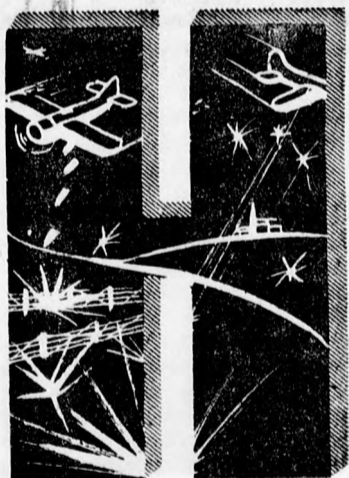
— Ujvidéki levente labdarúgók figyelmébe. Vasárnap járási bairóki mérkőzésre a következő játékosok legkésőbb negyed 9 órakor jelenjenek meg az öltözőben: Dule, Tortics, Kurilla, Palásti, Berkó, Gál I., Papp, Lukács, Németh, Gyukics, Nagy, Takács, Sztanisics, Gál II. és Vlaovics. Az ellenfél Pirosi L. E. A mérkőzés 9 órakor kezdődik a levente sportpályán.

Vennék sürgősen bakelit préseket

hidraulikus vagy kézi erőre, esetleg nyersanyagot, vagy készárút (műanyag) adok cserébe. **SZA AY** Buda est, XIV. Stefánia út 9-a.

Az osztálysorsjáték húzása

m. kir. osztálysorsjáték főarúszó Erzsébet-tér 7 irodája közli: Október 16-án főbb nyereményeket a következő számok nyerték:
30.000 pengőt nyert: 83819
10.000 pengőt nyert: 4368 11853
5.000 pengőt nyert: 34533 73665 77532
2.000 pengőt nyert: 78586 80242 89089
1.000 pengőt nyert: 4786 19641 60555 76874 98913
Legközelebbi húzás október 19-én lesz.



Aboriban

is az Ön érdekelt szolgáltuk, mert jól és minőséget adtunk.



Ékében

is emlékez-zék erre!



!

PÉNZÉT
gyümölcsöztesse

1000 pengő után haví 30—60
pengő haszonnal **kössön**

csendes fársu'ást!

Pénzre Tervezel van! Csak keresztény
főkével tárgyalunk! Előköltéség nincs

FORGALMI IRODA
BUDAPEST, Rákóczi-út 61. III. emelet 6.

— Házasság. Bánóczky Rozika és Kmetovits Mihály, m. kir. postafelügyelő, október hó 17-én déli 12 órakor tartják esküvőjüket a kiskunhalasi róm. kat. plébánia templomban.

— Az újvidéki Vöröskereszt hírei. Üzenetek jöttek a Nemzetközi Vöröskereszt útján a következő címekre: Dévity Mica, Marcsok Jánosné, Paskan Milica, Tovanovics Milivoj, Lázics Szmilja, Andjelic Makszima, Broniszlav Vlada, dr. Stefanovics Milena, Stefanovics Danica, Nikolajevics Szvetomir, Kost Barbara, öz. Vig Anna, Galisics Vera, Ivanisevics Anka, Szimics Bojana, Skola Erzsébet, Beljics Danica, dr. Bodó Jenő, Ivanits Veronika, öz. Márics Pálné, Vujicsics Margit, Pudár Danilo, Círnic Anna, Gladzsilin Gavra, Nagolics Milutin, Andrej Pavlina, Kókény János, dr. Nikolics Lyubomir, Boross József, Spiridonovics József és Antonics Lyuba. Az üzenetek átvehető a Magyar Vöröskereszt újvidéki irodájában, Horthy Miklós sugárút 19. délelőtt 9—12-ig. A Magyar Vöröskereszt ezúton mond halás köszönetet a Vöröskereszt székházába juttatott adományokért: dr. Vermes Anna 1 drb. gyapjúsál, 6 pár érmelegítő. Nádálja község adománya 53 drb. törülköző, 36 drb. zsebkendő, 5 darab alsónadrág, 15 drb. ing, 8 darab párnahuzat, 2 drb. kispárna, 1 drb. takaró, ifj. Czervész Alajos 20 pengő. „Aeromatika” tisztviselői és munkásai 55.10 pengő. Újvidéki II. fokú tanügyigazgatási

Vasárnap
okt. 17-én

kirendeltség hivatalának tagjai 9.62 pengő. M. Kir. Pénzügyőri Szakas 16.63 pengő. M. Kir. Áll. Nőipariskola 9.67 pengő. M. Kir. Állami Kereskedelmi Középiskola 14.34 pengő. Újvidéki Sütőszakosztály 328 pengő. Újvidéki Szerző- és Fémárugyár 100 pengő. Dr. Fehér Mihály ügyvéd, Temerin 2000 pengő. Torzsai Egyesült Női Munkatábor, Torzsa, 10 csomag Frank cikóriakávé és 5 kg liszt. öz. Náray Talaménné, 2 drb. paplan, 2 drb. paplanhuzat, 2 drb. nagypárna és 2 drb. irigátor.

ÜZEN A MULT

Október 17.

MA 125 EVE, 1818 október 17-én született Heydelbrand und der Lase Tasilo, az újabb kor egyik leghíresebb sakkjátékosa. 1845—48 között mint német követ működött Kopenhágában. Ő a szerzője a Bilquer álnév alatt kiadott Handbuch des Schachspiels című munkának, valamint a Leitfaden für Schachspieler c. műnek, mely igen sok kiadást ért el. Könyvtárában fel volt található a sakk történetére vonatkozó összes addig megjelent munkák.

MA 50 ÉVE, 1893 október 17-én meghalt Gounod Károly Ferenc, a világhírű francia zeneszerző, ki festő fia volt és zenéi hajlamát anyjától örökölte. Mozart Don Juanját látta 12 éves korában az operában s ez hatott rá annyira, hogy zenész lett; 21 éves korában a Ferrand c. kantatéjával a római utazási ösztöndíjat nyerte. Ott írt miséket és requimeket. Azután ismerkedett meg Schumann zenéjével. Otthon templomi karnagy lett és csaknem belépett az egyházi rendbe. Először a Messe Salonuelle-jával tünt fel 1851-ben. Már akkor megírta első operáját Sapphot, mellyel ugyan nem aratott nagy sikert, de eljegyezte őt a dalműnek. 1852—59-ig a férfi dalgégyesületek Orpheon c. szövetségének karnagya volt, írt számára két misét és énekkarukat, közben a „Vérző apáca” cseh mondatát és Moliere „Botcsinálta doktor-át” dolgozta fel operának, végre megalkotta színeiben legzsdagabb művét: a Faust c. remek operát. A Philemon és Baucius már a nagy operában került színre; Sába királynője is, Mireille és a Galamb után következett második remeke Romeo és Julia; új elem benne a zenekar túlnyomó szerepe. Londonban élt, nagy énekegyesületek alapítója, mely az 1871-i világkiállítás „Gallia” c. gyászkantatéjával nyitotta meg. Alkotott még négy misét, Te Deumot, oratóriumokat, az Apostolok királynéja c. szimfoniát, kantatékát, dalokat és egy trombitaiskolát. Tagja volt az Intitutumnak. Utolsó kéziratban hátrahagyott művét, egy Requimet, 1894 március 24-én adták elő a párisi konzervatóriumban.

— Áthelyezés. Kudala Tibor újvidéki rendőrtisztviselőt, a komáromi rendőrséghez helyezték át. Kudala Tibor távozása nagy veszteséget jelent az újvidéki gyorslevente csoportra. Kudala ugyanis kiváló motorversenyző, a tavalyi országos versenyen első díjat nyert.

LEG ÚJABB KÖNYVEKET

fillérekért olvashat irakozzék be a
Magyar kölcsönkönyvtárba.
Dr. SZILASSINE
Templom udvar 4

— Majdnem bajt okozott Temerinben a meggondolatlan tréfa. A véletlen szerencsének köszöhető, hogy a meggondolatlan tréfa nem okozott emberhalált Temerinben. Az Amann és Mathész-féle kendergyárat éjszaka nagyobb különítmény őrzi. Az őrszemélyzet váltakozva teljesít szolgálatot. Tegnap éjjel Balla Károly teljesített szolgálatot, amikor a sötétből hirtelen rákiáltott valaki: Fel a kezekkel! Balla nem ijedt meg, hanem előkapta revolverét és egymásután ötször a hang irányába lött. A lövések után könyörgő hang hallatszott, amely kérte Ballát, ne lőjjön, hiszen csak tréfáról van szó. Megállapították, hogy az őrszemélyzet egyik pihenő tagja követte el a meggondolatlan és veszedelmes tréfát, amely igen könnyen életébe kerülhetett volna. Az ügyben megindult a vizsgálat.

EMLÉK-NÓTAEST

— Este 6 órakor zárnak az újvidéki gyógyszerárak. Az újvidéki gyógyszerárak a polgármester legújabb rendelete értelmében, október 15-től kezdve este 6 órakor zárnak. A déli szünet fél 1-től fél 3-ig tart. Az ügyeletes gyógyszerárak természetesen továbbra is reggel 8 órától este 9 óráig tartanak nyitva, azután pedig, csengetésre nyitnak ajtót.

— Dr. Bauer József orvos Újvidék, katonai szolgálat miatt október 14-től nem rendel. Visszatérését közölni fogja.

— Hírek Zentáról. Az OMI leányklub vasárnap fél 4 órakor szokásos vasárnapi összejöveteleit megkezdte. Az elhagyott árva magyar gyermekek nagyobb csoportja érkezik Zentára. Aki az árváknak gondját akarja viselni, aki örökbe akar vállalni gyermekeket, jelentkezzen a gyermektelep felügyelőségénél (Szent János-tér). — Az ellátatlan lakosságot hús és zsirellátás szempontjából a lakásához legközelebb eső körzetbe, a legközelebbi húsiparoshoz osztják be. Másról senkinek vásárolhat. Azt is felírják, ki mikor mennyi húst kapott. 500 kiló fánál többet senkinek kaphat mindaddig, míg az ellátatlan szegény lakosságot nem látjuk el fával. A kereskedő, ha vasuton tűzifája, 100 kilónál többet senkinek sem adhat. Aki nem tudja igazolni hol és mennyiért vásárolt tűzifát, vagy nincs bevezetve a vásárlási könyvbe, attól a fát a város elkobozza. — Az októberre kitűzött apaállatvizsgálatokat bizonytalan időre elhalasztották.

— Ne sajnáljt pénzt, melyet biztosításra fordított. Tűz ütött ki lakásában, házában, ingóságai elpusztultak, értékei tönkrementek — ha van biztosítása, kára megtérül. Ne mulassza el: kössön tűzbiztosítást. Az 1857-ben alapított legrégebb magyar biztosító magánvállalat, az Első Magyar Általános Biztosító Társaság helybéli: Horthy Miklós sugárút 17. szám alatti főügynöksége készséggel ad felvilágosítást minden biztosítási vonatkozású ügyben.

a Levenie Otthonban

— Dr. Krámer Ottó orr-, fül- és gégeszakorvos, Újvidék, katonai szolgálat miatt október 12-től nem rendel.

Körbe-körbe

Valamikor egyhangú volt a tisztviselő élete. Reggel nyolcra, félkilencre bebállagott a hivatalba, ott elunatkozott délig, aztán hazabattyogott és ette az unalom tovább. Nem csinált mást a tisztviselő egészségében, mint viselte a tisztet és néha előlépett. Ma? Hőhőjj, ma. Hol van ma már az unalom? Izgalmas és eseménytelen a tintanyaló élete, izgalmasabb egy rendkívüli különjelentésnél.

A rendkívüliség kezdődik ott, hogy hajnalban kel. Hajnali ötkor megszólal a vekker és ugrik ki az ágyból mint valami riasztott parti őrség. Merthogy távolfölderítők jelentése szerint ugyanakkor indul János bácsi kocsija a tanyáról és azt a határban kell elcsípni, ha nem akarja, hogy más élelmések elkapkodják előle azt a néhány pár girhes csirkét, amelyik a saroglyában karatyol. Sietni kell annál inkább, mert félhétkor már a város másik végén állsz lesben a Juli néni, aki viszontag tojással a kötény alatt szokott ebben az időpontban északkelet felől belapangani. Késve érsz a hivatalba, mert útközben a hentesek arcvonalanak felgöngyölítésével próbálkoztál s mintán mérsárosodnak jelentősen odakacsintottál, az jelentősen visszakacsintott. Ami azt jelentti, lesz hús, nyugalom. Esetleg azt, hogy nem lesz. Késve érsz a hivatalba, de éppen jókor ahhoz, hogy a telefonhoz siess. Otthonról jelentik, hogy a malacnak már csak két keverésre való van, tüstént indulj árpa után. Mellesleg a kukorica dara utánpótlása is időszerű. Nagy lelkesedve fogadod hát Bálint sógort, aki éppen ebben a pillanatban lép be, hogy a fizetni-valók felől érdeklődjék. Leültesd, szivarral kínálnád ha lenne és azt kérde a népies modorban:

— Na, hogy lityeg a lityeg atyám-bátyám?

— Hászen csak mögvönánk — feleli a derék östermelő, de nyomban hozzá teszi, hogy se árpa se kukorica nem termett egy szem se. Mindazonáltal ha tudnál neki ezer téglát szerezni, ő is jobban körülnézne otthon. Rohansz hát téglá után és aszongya valaki, hogy van — szappanért. Szappanosod nem habozik kijelenteni, hogy készséggel, csak néhány pár hernyóselemlyemharisnyát kerits a feleségének. Harisnya akad, mihelyst letesz a pultra öt kiló fehér szalonnát, de az se baj, ha fele füstölt, fele császárhús. Ennél persze mi sem könnyebb. Dani bácsi régen megígérte, csak négy kiló két és fél colos sodronyszeget, három kiló stuktaturszeget és egy szál ráfot kerits. És ha azt hiszed, hogy nincs, tévedsz. Van, árpáért.

A kör tehát lezárult; árpával kezdődött, árpával végződött. Elmenyektől és rohanástól szédülő fejjel érsz vissza a hivatalba. Delet harangoznak éppen és megszólal a telefon. Hazulról ugyanis azt közlik, hogy ha jót akarsz, azonnal indulj az aprójószágnak ocsu után... (n. g.)

este 7 órakor

Mai sport-tükör

Október
17
Vasárnap



Nagy változások az UAC labdarugó szakosztályának vezetésében

Szuszedszky János és Cervesz Antal visszaléptek

NB I. OSZTÁLY:

UAC—DVSC, NAC—SBTC, Kispeszt—Vasas, KAC Ferencváros, Újpest—SzVSE, Elektromos—Beszkárt, DiMÁVAG—Szolnok.

NB II. DÉLI CSOPORT:

Óbcei Bocskai-Szabadkai VAK, Zentai AK—Ganz, Újszegedi TC—Makói Vasutasok, Szegedi AK—Újverbázi CSE.

UJVIDÉKI ALSZÖVETSEG

I. osztály:

Cservenka—Petróc, Topolya II.—Ószivác, újvidéki Délvidék-Hódság, Mohol—Nádalya, újvidéki Villám—Bácsföldvár, Szenttamás-Bocskai II.

II. osztály:

UVAK II.—Heréskerti AK, Petróc II.—Kula II, Péterréve—Szenttamás, Zsablya-Ada II, Temerin II.—Csúrog, újvidéki NMK—Berszil Kiszács—Újverbász II.

Ifjúsági:

Újvidéki Délvidék—újvidéki Törökves, UAC—UVAK, Berszil—Villám.

««(IIII)»»»

AZ UJVIDÉKI ASZTALTENISZEZŐK SZABADKÁN

A KOK csapata vasárnap bajnoki mérkőzésen vesz részt a szabadkai KLE csapata ellen

A kitünő formában lévő újvidéki KOK csapata vasárnap folyamán az idei szezon első NB mérkőzését bonyolítja le Szabadkán. Ellenfele a szabadkai Katolikus Legény Egylet csapata lesz. Az UKOK csapata szorgalmasan készült a mérkőzésre és biztosra vehető, hogy a csapat Újvidék színeit felkészülten képviselje az erős szabadkai csapattal szemben. Az UKOK csapatából hiányozni fog Varga Sándor a csapat éljátékosa, aki katonai szolgálatot teljesít. Az UKOK győzelmi esélyei azonban így is igen nagyok. Az UKOK csapatában a következő játékosok szerepelnek: Klier, Takácsy I, Takácsy II, Hozspodárszky, Ökrész II. A csapattal Kis Gyula elnök és Martinkovics Lajos intéző utazik.

Futball-eredmények

Újvidéki Pincérek—Vendéglősök 4:2 (3:0). A Hitler Adolf pályán játszották a mérkőzést. Góllövők: Gabries 2, Radákovics 1 és Stefko 1, illetve Horváth és Böszörményi (öngól). Hétfőn délután 3 órakor visszavágó mérkőzést játszanak. A két csapat a következő játékosokat kéri, hogy fél 3 órakor a pályán jelenjenek meg. **Vendéglősök:** Szabó László (Pannonia ét.), Heisterle, Horváth Bandi, Antunovics, Albert, Reitenbach, Horváth II., Bálinth, Seifert, Bányai, Balázs Marci, Habersack, Tész és Schenwald. **Pincérek:** Karleusa, Henderovich, Kovács Mijó, Gavrilov, Kukla, Perko, Madi, Siteri, Radakovics, Sijakov, Kulundzics és Szabó László.

Az UAC feltűnően gyenge szereplése az idei őszi idényben, amit a Csepellel szemben elszenvedett 1:8 arányú vereség csak megkoronázott, súlyos válságot robbantott ki az egyesület labdarugó szakosztályában. A legkülönbözőbb pletykák keltek szárnyra a városban a labdarugás hívei között, sok szóbeszédnek volt alapja, soknak nem. Kétségtelen tény azonban, hogy mindezek nagy mértékben hozzájárultak ahhoz, hogy az egyesület vezetőségén belül is bizonyos ellentéteket szüljenek. Hibákat kerestek és felelőségeket is természetesen. Az egyesület vezetősége is kereste a kiutat a kutyából, amelybe a csapat jutott, megbeszélések kezdődtek, az apró intrikák sem maradtak el, de emellett komolyabb nézeteltérések is felmerültek sok kérdésben.

A sok hercehurcának akart véget vetni az UAC labdarugó osztályának két vezetője Cervesz Antal elnök és Szuszedszky János intéző, amikor bejelentették pénteken, hogy lemondanak tisztségükről és visszavonulnak minden aktív működéstől. Cervesz Antal az UAC-nak alapítása óta lelkes tagja volt. A világháború után, a megszűlés éveiben fáradszorgotlanul működött városunk egyetlen magyar sport egyesületének fellendítése érdekében és a legnagyobb anyagi áldozatoktól sem riadt vissza az UAC érdekében. Hogy a visszatérés után az UAC elfoglalhatta helyét a magyar labdarugás élgárdájában, abban Cervesz Antal áldozatkészségének és önzetlen, becsületos munkájának orozslánrésze van. A legfelsőbb magyar sport fórum is elismeréssel volt munkássága irányában és ezt kifejezésre is juttatta, amikor kintuntette. Közel egy emberöltőt töltött az egyesület vezetőségében és, hogy most mégis visszavonult, annak komoly okai vannak. Az UAC tábora, de Újvidék egész sportközönsége is bizonyosra veszi, hogy Cervesz Antal visszavonulása nem lesz végleges és bizonyára ismét ott találjuk majd őt, azon a helyen, ahova sok évtizedes önzetlen munkássága révén hivatott lenni.

Cervesz Antal továbbra is megmaradt az UAC alelnöke, mert csak a labdarugó szakosztály éléről távozott.

Szuszedszky János a „serif” is régi sportember. A megszállás első éveiben az UTK-ban volt szerepe, egészen az egyesület feloszlásáig. Utána visszavonult a sport politikától, de amikor szükség volt rá, ismét rendelkezésre állott és a visszatérés után az UAC labdarugó csapatának megszervezésében és vezetésében tevékenykedett igen eredményesen. Sok nehéz napot és órát élt meg, mint az UAC labdarugó szakosztályának intézője és, hogy ma újvidéki csapat az NB I-ben játszik, abban neki is van érdeme. Távozásra minden esetre sok barátját és hívét érte váratlanul, akik nagyon sajnálják, hogy ezennél nem ő intézi a csapat ügyeit.

Szuszedszky János, amikor lemondása okairól érdeklődtünk a következőket válaszolta:

— A belső rend és béke kedvéért határoztam el, hogy visszavonulok az intézőségi től. Ez a mostani visszavonulásom valószínűleg. Mezzantam már,

hogy a közönség mindig engem okoljon a csapat rossz szerepléséért.

A LABDARUGÓ OSZTÁLY ÚJ VEZETŐSÉGE

Cervesz Antal és Szuszedszky János lemondása következtében az UAC labdarugó szakosztályának egész vezetőségét újra kellett választani. A pénteki választmányi ülésen megválasztották az új labdarugó szakosztályt; elnök Hauszvirth György, sportkapitány: Szöke Károly, intéző: Hodoványi Andor, szaktanácsadó, Nemes Károly, tanácsagok: dr. Bodrogi László és dr. Zolics József. A választmány jóváhagyta Mészáros István edző alkalmaztatását. Az elnökségi tagok az új szakosztály tagjainak munkálkodásától a játékosanyag szellemi és jellemi megjavulását várják, az új edző működésétől viszont a csapat játékkultúrájának fellendülését.

A mai körülmények között a legfontosabb változás az edző személyében történt. Platz Ede visszavonult az edzőségi től és ismét a kapuban foglalja el helyét, mivel sem Klimesók, sem Báki nem tudták helyettesíteni. Az így megüresedett edzői állásra Mészáros Istvánt hívták meg, aki két év előtt vezette az UAC csapatát, akkor amikor a mélypontról törtek elő a kékfehérek és az NB I. osztálynak legveszélyesebb csapatát alkották, amely hazai pályán sorra verte a legnevesebb és legjobb ellenfeleit is. Mészáros edző személyét a sportközönség is a legnagyobb bizalommal fogadja és reméli, hogy sikerül neki a csapatból mindazt kihoznia, amire szüksége van, hogy méltán képviselje Újvidék színeit az ország labdarugójának csapatai között.

Rövid sporthírek

Az asztali tenisz NB zentai résztvevői. Zentáról jelentik: Az NB I. bajnoki asztalitenisz mérkőzésre vasárnap Zomborban megjelenik a zentai atlétikai klub teniszcsapata Getényi tanár vezetésével, a mérkőzésen Zenta részéről Horváth, Keczeli, Pernyész és Boros vesz részt. Egyforma ellenfelek mérkőznek.

UAC hivatalos hírek. A vasárnapi NB I. bajnoki mérkőzésre kéri a következő pénztárosokat és rendezőket, hogy délután 1 órára szíveskedjenek a Horthy Miklós sporttelepén megjelenni. — Pénztárosok: Dornstaedter, Budák, Hósek. Rendezők: Klampfer, Demeter, Heisterle, Rumann, Himmelsbach, Paskó, Papp I., Papp II., Molnár, Kurilla, Szulomár, Sarró, Glázer, Süle, Báky, Szabados, Kovács, Butter, Kertész, Belák, Merkovi, Jovánovits. — A vezetőség.

Az újvidéki Berszil SE hivatalos hírei: A NMK elleni bajnoki mérkőzésre a vezetőség felkéri a következő játékosokat, hogy vasárnap reggel 7—8 óra között jelentkezzenek az öltözőben a felszerelést átvenni, ahonnan együtt mennek ki az NMK pályára. — Atanackov, Masic III, Masic II, Mality, Bozejac Miloszavlyev, Dzsigruski, Ivanity, Mihajlovits, Vujity, Miroszavlyevits, Obarknezsev, Jozsimovits Laki.

38—50 évesig földbirtokos,

gazdálkodó úrhölgynek Budapesten opera, színház és szórakoztató partnere lenne komoly, magas jömegejelenésű úriember. Leveleket Szimpatikus* jellegre Patak hirdetőbe, Budapest, VI. kerület, Vilmos eszár-út 29.

Az újvidéki Nemzeti Munkaközpon TE hírei. Vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel bajnoki mérkőzést játszunk a Berszil SE ellen. Az alábbi játékosok reggel pontosan 8 órakor vegyék át felszerelésüket az irodában: Molnár, Zöldi, Kapmayer, Csikós, Somogyi, Vida, Varga, Bernhard, Beer, Lázity, Milos, Szudár és Laszlik. Az itt felsorolt pénztárosok és rendezők jelentkezzenek fél 9 órakor a pályán Gáspár Mihály főrendezőnél: Új Lajos, Török Sándor, Balázs György, Serfőző Máté, Csippan István, Kajzer József, Mátyás Gyula és Bálint József.

UVAK hírek. A következő ifjúsági játékosokat kéri, d. e. fél 9 órára az öltözőben az UAC ellen: Bartha, Kovács II, Merkovi, Nagy Banyác, Lung II, Nacs, Pászt, Blazsek, Lung I, Leskov, Horváth IV. Gyűlészi és Varga. A B) csapat az UHAK ellen játszik, indulás d. u. fél 2 órakor az öltözőből a következő játékosokkal: Radó, Mohácsi, Mokus, Havarányi, Misley, Bobák, Csetényi, Boda, Zimmermann, Gyűlészi, Iványi, Sipos. — Intéző.

Az UAC játékosainak figyelmébe. Vasárnap délután félhárom órakor a következő játékosok jelenjenek meg a pályán: Platz, Rab, Avar, Takács, Máriás, Zsoldos, Mézes, Markos, Welker, Pálfi, Sörös, Csillag, Csányi, Boco-nádi, Blazsek. Fél egy órakor ugyancsak a pályán jelenjenek meg: Báki, Klimesók, Majtán, Rumán, Kotrba, Lukanics II, Kuruc, Berkovics, Hatvani, Szuha, Szuvajdzsics, Lukanics I. Délelőtt félhárom órakor az alábbiak jöjjenek a pályára: Koos, Eiler, Ger-dov, Gruber, Dévay, Oszirogonác, Vas, Rudas, Lendvai, Gulyás, Nadas, Torma, Klinec, Boros, Gyukics.

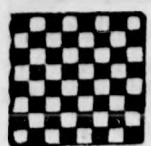
Az újvidéki Törökves SC hivatalos hírei. Az első csapat vasárnap Kabolon játszik barátságos mérkőzést a következő játékosok legkésőbb fél 12 órakor jelentkezzenek a Corvin (Haltér) téren az autóbussz megállónál, Valentinál: Mahalik, Varga D., Balogh M., Trebaticki, Mokus, Németh, Zegnál, Molnár, Erdős, Cserhalmi, Rastyán, Balogh III. Az ifj. csapat a Délvidék ifj. csapata ellen játszik bajnoki mérkőzést egy órai kezdettel. Az alábbi nevezett játékosok jelentkezzenek Kovácsnál, a Délvidék játszótérén: Golián, Galac, Stzankó, Uri, Fodor, Buzás Péter, Bartha, Spánics, Mokus II, Balaton, Sáfrán, Mindkét csapat játékosai a felszerelést délelőtt 8—10 óra közt átvehetik a Magyar Olvasó és Gazdakör helyiségében.

Első Újvidéki Tekező Egylet értesíti tagjait, hogy vasárnap délelőtt 9 órára jelenjenek meg a Beck-pályán az ott lebonyolításra kerülő bajnoki mérkőzésen. Csapatunk a Bocskai tekézőivel bajnoki mérkőzést játszunk.

A Zrinyi Tekező egylet vasárnap 9 órai kezdettel bajnoki mérkőzést játszik a Kott-féle tekepályán. Az összes játékosok kéretnek, hogy pontosan jelenjenek meg a mérkőzés színhelyén.

Villám SE hivatalos hírei. Vasárnap a Nemzeti Munkaközpon pályáján bajnoki mérkőzést játszik a csapat a Bácsföldvári AK csapata ellen. A nevezett játékosok vasárnap délelőtt fél tíz órára jelenjenek meg: Horváth Kovács, Szönyi, Maticsek, Dér, Horti, Sánta, Oláh, Crepits, Herdi, Jockov, Vastag, Gyorgyevics, Varga és Ferenc. A csapat összeállítását a helyszínen fog megtörténni. — Intéző.

FERENC JÓZSEF
KESERÜVIZ



SAKK

194. SZÁMÚ FELADVÁNY

Faragó Páltól.

(Magyar Sakkvilág 1943.)

Világos: Kh6. gy: f7, g6 (3.)

Sötét: Kh1, Bg1. gy: h2 (3.)

Világos indul és nyer.

A 193. számú feladványunk helyes megfejtése: 1. f3!+ Kxf3. 2. Bg5! Kf4+. 3. Bg2, Ke5. 4. Kgl, Fxg2. 5. Kxg2, Kd5. 6. Kf3, Kxc5. 7. Ke4, Kxd6. 8. Kd4 és döntetlen.

MEGNYITÁS ISKOLA

Grünfeld-védelem.

(144 folytatás.)

Az eddig ismertett kezdő lépések (1. d4, Hf6. 2. c4, g6. 3. Hc3, d5. 4. Vb3.) után az alábbi változatok lehetségesek:

- | | |
|---------|------|
| 4. ... | dxc4 |
| 5. Vxc4 | Fg7 |
| 6. Ff4 | c6 |
| 7. e4 | b5 |
| 8. Vd3 | b4 |

Ez a változat 6. Ff4 lépés gyenge voltát mutatja. Ugyanis 6. Ff4 csak látszatra nyer tempót, valójában veszít tempót, mert sötétnek 6... c6 után kézenfekvő a b5-b4 folytatás, amely a világos közepet kellemetlen helyzetbe hozza. A folytatás a fenti 8... b4 után lehet 9. Ha4, Fa6. 10. Ve3, Fb5, vagy 10... Hg4 és sötét erősen szóhoz jutott. 9. Ha 4 helyett lehetséges még a defenzív 9. Hce2, amire 9... Hg4 és az esetleges e5 elegendő a kiegyenlítéshez.

II. 6. Fc4, c6. 7. Hf3, Hd5.

Az előbbi 7. c4 helyett jobb 7. Hf3, amire b5 nem kielégítő, éppen azért, mert világos még nem játszotta meg e4-et. 7... Hd5-el sötét tempót nyer és most 8. Fg3-ra Va5 jó, 8. Fd2-re pedig Fe6 elegendő, míg 8. Hxd5, cxd5 után világosnak nincsen semmi előnye. 7... Hd5 helyett sötét játszhatja még 7... Fe6. 8. Vd3, Hd5. 9. Hxd5, cxd5. stb folytatást is.

(Folytatjuk.)

552. SZÁMÚ JÁTSZMA

Vezérgyalogjáték.

Játszották Zürichben, 1943-ban.

Világos: Gygl. Sötét: Ehrat.

1. d4, Hf6. 2. Hf3, c6. 3. e3, b6. 4. Fd3, Fb7. 5. Hbd2, d5. 6. 0-0, Hbd7. 7. Ve2, c5. 8. c3, Fd6 (Fe7!) 9. Bd1, He4! (Akadályozza a Colle-rendszerbe tartozó e4-lépést.) 10. dxc4! Hexc5 (bxc. 11. Hxc4! vagy Fxc5, 11. Fb5.) 11. Fc2, Vc7. 12. c4, 0-0. 13. b3! (Most lesz nyilvánvalóvá, hogy 10... Hexc5 helyett Hdxc5 11. Fb5+ Kf8! jobb lett volna.) He5. 14. Fb2, dxc. 15. Hxe5! cxb! 16. Fxh7+! Kxh7. 17. Vh5+ Kg8. 18. Hg4! (Fenyegét Hfb+! Itt Fe7! tartotta volna a veszélyeztetett állást.) Ve7? 19. Fxg7! f5 (Kxg7-re vezérvetés jön.) 20. Fb2! (A futó itt erősebb, mint a bástya.) e5. 21. Hh6+ Kg7. 22. Hc4! Fc7. 23. Hxf5+ Bxf5. 24. Vxf5 sötét feladta.

SAKK-HÍREK

Magyarország 1943. évi mesterképző főturnáját a Magyar Sakkszövetség megbízásából a Mávag rendezte, a Mávag sakkosztályának versenytermében (Budapest, X. Delejtúca 51.) A verseny az u. n. „svájci” rendszer szerint bonyolították le 10 fordulóban, a következő versenynapokon: október 10, 12, 15, 17, 19, 22, 24, 26, 29 és 31-én. Kötelező játékidő 5 óra, mely után a mérkőzés függőben marad. A versenyen mintegy 80 induló vesz részt.

Az Európai Sakkszövetség október 4-én Madridban versenyt kezdett Aljechin, Keres, Bogoljubov, Foltys, Hapolitano, Sämish, Brinckmann és nyolc spanyol mester részvételével.

KÖZGAZDASÁG

Kézpénzben megállapított legkisebb és legnagyobb gazdasági munkabérek emelése

(Folytatás)

13. §

A napraforgó szakmáymunkájáért járó legkisebb és legnagyobb munkabér.

A napraforgó szakmáymunkában végzett betakarításáért, úgymint vágása, behordása, a szár kévébe kötése és kupokba rakása, valamint a szemnek kiveregetés által történő elcséplése és eltergetése munkáért járó élelmezés nélküli munkabér legkisebb és legnagyobb háttára, katasztrális holdanként: 100 illetve 150 pengő.

14. §

Mezőőrök és hegyiőrök évi bére

A mezőőrök és hegyiőrök legkisebb évi munkabére, tekintet nélkül arra, hogy javadalmazásukat kézpénzben vagy természetben, vagy mindkettőben kapják nem lehet kevesebb, mint

a) lakás vagy lakbér,

b) havi 100 pengő kézpénz,

c) évenként: egypár lábbeli, két-évenként egy rend nyári és egy rend téli ruha, háromévenként egy

téli posztó köpeny és egy esőköpeny.

15. §

Kanászok, gulyások, csordások évi bére

A kanászok, gulyások, csordások évi munkabére ugyanaz, mint az egész béres éves gazdasági cselédké, vagy annak egyenértéke.

16. §

A 130.000-1940. F. M. számú rendelet 33. §-ának (1) bekezdésében foglaltak értelmében nem szabályellenes az a kikötés, amely szerint a munkaadó (gazda) a munkásnak (cselédnek, erdőkerülőnek) a munkabérmegállapító bizottság által megállapított legkisebb és legnagyobb munkabérrel (cselédbérral) azonos értékű, de más tartalmú (összetételű) bért fizet, így különösen a természetbeni járandóságát megváltja.

Ujvidék, 1943. évi szeptember hó 30-án.

Dr. vitéz Nagy Miklós s. k. polgármester.

Elsősorban a különleges méltánylást érdemlő rádiókereskedők kapnak régi árukeretet a gyáraktól

Senki se aggódjék: nem lesz rádióhiány!

Budapestről jelenti szerkesztőségünk: Az öt magyar rádiógyár: az Orion, a Standard, a Philips, a Telefunken és a Siemens, az egyezményben megállapított feltételek szerint megkezdték az új rádiókészülékek szállítását. Az ipar rendkívül erőfeszítéseket tett, hogy az ismert nehézségek ellenére a kereskedelem és ezen keresztül a közönség mgnagyobbodott keresletét kielégíthesse. Az új rádió kampánnyal kapcsolatban szakmai körökben elmondták, hogy

különösen a vidék érdeklődése nagy.

Az ellátásban előreláthatóan nem lesz fennakadás, részben azért, mert a gyárak ebben a szezonban is biztosítani tudják a kereskedelem részére a múlt évi kereteket, másrészt a sokszorosára duzzadt rádió előjegyzéseket, nem utolsósorban pénzügyi megfontolásból, német rádiókészülékek behozatala útján is biztosítani fogják. Ugy tudjuk, hogy a kereskedelmi minisztérium az ipar és a rádiókereskedelmi érdekképviselet szerveivel egyetértésben körülbelül

4 millió pengő értékű rádió behozatalára adott engedélyt.

Ennek a mennyiségnek egyrésze már az év elején behozatalra került, más részére az importengedély meg van, a további behozatali engedélyek kiadását függőben tartják, mert most kerül piacra a magyar gyárak új típusai és illetékesek figyelemmel akarják kísérni, hogy a hazai piacokon miképpen alakul a kereslet. Szükség esetén az érdekeltek újból vizsgálat tárgyává teszik a helyzetet és esetleg további importengedélyek kiadására tesznek javaslatot a kereskedelmi miniszternek.

A helyzet egyébként az, hogy behozatal révén nem kerülnek különleges

tipusok piacra, mert az importot a német cégek magyar testvérvállalatai eszközölik. Ilymódon csupán egy-két új német rádiótípus kerül forgalomba olyanok, amelyek már eddig is láthatók voltak a magyar piacon. Abban a törekvésben, hogy a német rádióimport a magyar piacot ne zavarja, a kereskedelmi, de az iparügyi miniszter is messzemenően támogatják a hazai gyárakat attól az elgondolástól vezettetve, hogy

a rendkívüli idők és körülmények miatt nem szabad a magyar rádiópiac rendjét megbolygatni.

Ezt a nézetet vallják nemcsak az érdekelt magyar gyárak, hanem a német anyavállalatok és az export-import szervezetek is. A magyar rádiókereskedők érdekképviselete is eme elgondolás mellett foglalt állást és a rádióimport túlnyomó részének magyar gyárak útján történő lebonyolítását helyesléssel fogadta annál is inkább, mert ilymódon remélik az arányos elosztás biztosítását.

A rádiókereskedők száma egyébként majdnem háromszorosa a háború előttinek.

Az országgyarapodással sok új kereskedő kapcsolódott be a forgalomba, de ez csak részben magyarázza a rádiókereskedők számának túlzott emelkedését. Az átállítási kapacitás ugyanis jogosítványt szereztek és igyekeztek a szakmában elhelyezkedni olyanok is, akik nem rendelkeztek a szükséges felkészültséggel. A gyárak ennek ellenére mindent elkövetnek, hogy a piacon ne merüljenek fel jogos panaszok. A tavalyi keretet elsősorban azoknak a kereskedőknek biztosítják, akik katonai szolgálat vagy más méltánylást érdemlő ok miatt erre elsősorban rászorulnak.

Az ujvidéki Közellátási Hivatal hirdetménye a serteshizlálással és vágással kapcsolatban

Saját háztartási szükséglet fedezésére sovány sertést bárki vásárolhat, ha megfelelő mennyiségű hizlálásra alkalmas takarmánya van. Az így megvásárolt sertést azonban a pontrendszerbe a gazdák nem számítják be. Sertésvágás esetén vágási engedély csak akkor adható ki, ha a vevő járulékkal igazolja, hogy a hizóba állított sertése 60 nap óta a tulajdonában van s hogy a vásárolt sertésre sertéslapját a vételtől számított 8 napon belül kiváltotta.

Egyszáz kilogrammon alóli sertést levágni nem szabad. A levágott sertések után az első sertés után 3 kg, a többi sertés után 6 kg zsír adandó be Schmelzer József, Ujvidék Doszitej Obrádovics utca 17 sz. alatti hatósági zsirgyűjtőnek. A zsirgyűjtő hivatalos órái mindig 8-12-ig és délután 2-4 óráig, szombat kivételével, amikor zsírt nem vesz át.

A kender forgalmának szabályozása

A Rostnövényforgalmi Központ a fennálló rendelet alapján irányítja és ellenőrzi a kendernek és lennek, illetőleg termékeinek forgalmát a termelőtől a fogyasztóig. A fenti rendelet szerint a termelők kötelesek

rostnövény termelésüknek legalább 70 százalékát

1943. október 1-ig kijelölt kereskedőknek, illetve kiegészítő gyáraknak átadni, illetőleg megvételre ajánlani. Az első felajánlási határidő leteltével a központ a rendelkezésre álló adatok alapján megállapította, hogy a gazdák nem mindenütt tettek eleget beszoigáltatási köteleységüknek. Mivel a központ már jó előre többszörösen figyelmeztette a termelőket a beszoigáltatási határidőre és a beszoigáltatással kapcsolatos teendőkre, most már kíméletlenül megindítja az eljárást azok ellen, akik nem tettek eleget a rostnövény-beszoigáltatási köteleységüknek.

Új tisztikart választott az ujvidéki Ipartestület fodrász-szakosztálya

Tisztújító közgyűlést tartott az ujvidéki Ipartestület fodrász-szakosztálya és a közgyűlésen az alábbi tisztikart választották meg: Elnök: Hajdú József, ügyvezető elnök Szubotin Milán, első alelnök Benkovits József, második alelnök Ivanica Péter, titkár Csobán Ferenc, jegyző Paska Sándor, pénztáros Bagóczki János, választmány: Móricz András, Fendler Miklós, Urosev Dusan, Reisz János, Csuparity Boskó, Fraind József, Fábán Mihály, Csorba József, Ninkov Dusan; ellenőrzőbizottság: elnök Hász Vilmos, tagok: Molnár József, Krisztiforovics Dusan; szertáros Pávlov Rada, könyvtáros Móricz András. A vezetőség kéri a választmány tagjait hétfőn este 6 órakor pontosan megjelenni szíveskedjenek.

Felhívás az ujvidéki méhészekhez! Ujvidék és környéke Méhész Egyesület kéri az összes tagjait, hogy f. hó 17-én, vasárnap délelőtt 11 órakor a Rókus iskolában (II. Rákóczi Ferenc-út 67), megtartandó megbeszélésen megjelenni szíveskedjenek. A cukor igénylésről lesz szó. — A vezetőség.

Eikész ítek
Palugyai Győző Viktor
szücs új modelljei
 Budapest, IV. Váci-utca 15

Új iparosok Ujvidéken. Ujvidék és Vidéke Ipartestület kebelében a mestervizsgáztató bizottság Dr. Gyuris István kamarai titkár elnöklete alatt f. hó 11, 12 és 13-án tartott mestervizsgát. A következők vizsgáltak sikerrel, illetve lettek mesterekké nyilvánítva: *Fodrász iparban:* Szlávnity Mária Ujvidék, Tóth Béla Szenttamás és Wack József Ujvidék. *Kovács iparban:* Adamov György Ópalánka, Füzér Mihály Ujvidék, Kopasz János Szenttamás és Pejinov Lázár Boldogasszonyfalva. *Lakatos-géplakatos iparban:* Mándits Dezső Ujvidék, Bogya Sámuel Ujvidék, Sajtos István Ujvidék. *Czuczok József Ujvidék, Tényi Vince Petrőc és Vörös István Ujvidék. Autójavító iparban:* Vencselovszki Miron Bácskérésztúr. *Vízvezetékselelő iparban:* Domján Lajos Ujvidék. *Bádogos iparban:* Bessenyi György Ujvidék, Cipész iparban: Gyemrovszki Sámuel Ujvidék és Kovács János Ujvidék. *Mészáros és hentes iparban:* Belák János Csürog, Ferencz József Ujvidék, Gergely József Ujvidék és Szerda János Csürog. *Sütő iparban:* Franka Pál Dunagálos és Szalai Béla Szenttamás. *Vendéglős iparban:* Balázs Márton Ujvidék, Muntván László Tittel, Siteri István Ujvidék, Kovács Ferenc Ujvidék, Ország Győző Csürog és Kántor András Ujvidék. *Órás iparban:* Földi Károly István Ujvidék. *Asztalos iparban:* Széchenyi Antal Palánka és Vivod István Ujvidék. *Férfiszabó iparban:* Miklós Simon Sajkásgyörgye. *Nőiszabó iparban:* Komleuszi Danilka Sajkásgyörgye. *Szűcs iparban:* Kocsis Sándor Ujvidék. *Szobafestő iparban:* Jurisity János Ósövér. *Kefekötő iparban:* Milánovits Sándor Tiszakálmánfalva.

ZENE FILM SZÍNHÁZ
MŰVELŐDÉS
MŰVESZET IRODALOM

Vasárnap Ujvidéken: Emlék nótaest
Kezdeté 7 órakor a Levente Otthonban

Vasárnap este az emlékezés hajlékává válik az újvidéki Levente Otthon díszterme. Ujvidék régi műkedvelői a három esztendővel ezelőtt rendezett nótaest műsorát ismétlik meg pontról-pontra az eredeti beosztásban. Az érdekes gondolatnak nagy visszhangja támadt a közönség soraiban és így bizonyosra vehető, hogy a három esztendő előtti nótaestet a három esztendő előtti közönség is újra végigtapsolja. Az estét a DMKSZ újvidéki fiókjá rendezői jótékony célra.

A rendezőség nemcsak az eredeti szereposztáshoz maradt hű, de a műsor egyes számainak sorrendjéhez is. Az est tehát minden vonatkozásban alkalmas lesz arra,

hogy felidézze a három esztendő előtti nótaest testvéri, meleg hangulatát. Még a belépődíj is alkalmazkodik a háromév előtti viszonyokhoz, mert valóban békebeli olcsón szabta meg a jegyek árát a rendezőség. Ilyen körülmények között joggal számíthat nagy érdeklődésre az est rendezősége.

Itt említjük meg, hogy a műsor újabb számmal is bővül, mert egy nyolctagú táncsoport is fellép. A csoport tagjai szintén a régi újvidéki műkedvelők soraiból kerülnek ki.

A Levente Otthon pénztáránál délelőtt 9 órától 12 óráig és délután 5 órától kezdve kaphatók jegyek az esti előadásra.

Téma egy mocsárról íródo vershez

Dérezüstös nád-vidék, rőt sztieppe-tűz, nomád,
 vándorló, völgybe bujdosó, naprettegő homály,
 béna tél, serény szelek s vad fenyvesek hona:
 Atok szülötte s őse vagy, nem szülsz s nem szünsz soha.
 Dér ezüstjén sápad itt az őszi bibor el
 ezer emlődön száz halál döng, suhog, sipol, esd,
 a borzalomnak büve von, a futó láb megáll
 s varázsvért sóhajok bukó csapata csap le rád.
 Örvény kering... a szüntelen emészto vad mocsár
 zajában tercben énekel egy bába s egy pogány
 temető pap: mint ibolyák da'ha ha felzizeg
 tavasszal s mindszent éje zúg rá rófrént: Requiem...

BENCZ MIHÁLY

Hol kapható Budapesten a Reggeli Ujság?

Nyugati p. u. II. (II. o. folyosó)
 Keleti p. u. II. (II. o. folyosó)
 Keleti p. u. III. (perron)
 Teréz-körút 15.
 Múzeum-körút I.
 Hungária-szálló
 Szt. Gellért-tér BSZKRT várócs.
 Erzsébet-körút 39.
 Rákóczi-út 21.
 Erzsébet-körút I.
 József-körút 30.
 Kelenföld p. u.

Mécs-est Zentán. Zentáról jelentik: Mécs László a híres papköltő, október 19-én a városi színházteremben, több költeményét olvassa fel. A megnyitó beszédet Temes József plébános mondja. A tűzoltó zenekar klasszikus zeneszámokat játszik. Boros Ferenc, a revíziós liga főtitkára ünnepi beszédet mond.

A kívánsághangverseny című film Ujvidéken. A magyar filmtermelés egyik legsikerültebb alkotása a Kívánsághangverseny című film, amelyen Legényei József dr. konferálásával valóban a legkiválóbb magyar művészek lépnek fel. A film iránt mindenütt tapasztalt hatalmas érdeklődésre való tekintettel Ujvidéken egyidőben két mozgószínház tűzi műsorára a Nemzeti és a Zrínyi. A filmet október 20-tól pergetik a két újvidéki mozgószínházban.

A Turáni Vadászok zászlót szentelnek vasárnap Szabadkán. A Turáni Vadászok Országos Egyesületének szabadkai szervezete vasárnap délelőtt 9 órakor Szabadkán zászlószentelési ünnepélyt rendez, ahol a szabadkai szervezeten kívül a környező falvak kiküldöttségei is felvonulnak.

Megdöbönt a saját gondolataitól és érzéseitől, mert újra eszébe jutott, hogy ő most már Eördögh Domokosné, aki örök hűséget esküdtött férjének és ezt a hűséget még gondolatban sem szabad megszegnie.

De még hallotta György szavait is:

— Megengedi alázatos táncosának és rabszolgájának, hogy néhány szót mondani merészkedjék?

Zsuzsa maga is megijedt attól, hogy milyen hirtelen szaladt ki a száján:

— Beszéljen, Gyuri!

— Valamit kötelességem magának bevalani, — folytatta halk hangon a fiatalember. — Valamit, amit magának ép úgy tudnia kell, mint nekem, mert egyformán tartozik mindkettőnkre. Megmondhatom?

A fiatalasszony nem felelt, de nem is tiltakozott.

György tehát egyre nagyobb hévvel, de fojtott hangon mondta:

— Vegye tudomásul, Zsuzsa, azaz, hogy most már Eördögh Domokosné, hogy ehhez a házassághoz és nem adom a beleegyezésemet!

— Ugyan! Aztán miért? — nevetett halkán a fiatalasszony, de ebben a nevetésben remegő félelem és felcsilánó reménykedés is csengett.

— Egész egyszerűen azért nem mert Eördögh Domokosnak nem volt joga ahhoz, hogy feleségül vegye magát! Kiszáradt kórón nem nyílik friss bimbó! Ha pedig



Flúzd rá cigány

A Reggeli Ujság eredeti regénye

Írta: Falvay Andor

erőszakkal mégis odatűzzük, a kiszáradt kóró ép oly neveltségessé válik, mint a friss bimbó.

Zsuzsa néhány pillanatig hallgatott. Aztán hirtelen felkapta a fejét és csengő, határozott hangon így szólt:

— Gyuri! Ne felejtse el, amit az előbb mondtam!

— Nem törődöm velem!

— Vegye tudomásul, hogy velem nem szabad így beszélnie!

— És miért nem?! — kapta fel fejét a fiatalember.

— Azért, mert én nem tűröm az ilyen beszédet!

— Csakhogy én, a maga közelében, nem bírok mást mondani, mint amit a szívem érez.

— Akkor hagyjuk abba a táncot és vezessen vissza az uramhoz! — Parancsolta táncosa karjaiból és már indul is a terített asztal mellé, ahol vidáman pezsgőzött a boldog Eördögh Domokos.

— Mi az, szivecském, már elég volt a táncból? — kérdezte tőle a férje.

— Nem szeretek táncolni olyan férfival — mondta Zsuzsa, — akinek az ital elvette a józanságát!

Gosztonyi György úr pedig úgy látszik, nagyon sokat ivott!

Eördögh Domokos ránézett a fiatalemberre, aki egész a füle tövéig elpirult.

— Öcskös, — kacagott gúnyosan a férj, — hiszen semmit sem ittál! Hát akkor mitől részegedtél meg?!

György az első pillanatban, a fiatalasszony hevíletében és a semmivel nemtörődés őszinteségével oda akarta vágni, hogy... különben maga sem tudta volna megmondani, hogy mit akart odavágni a negyvenöt éves férfi fejéhez. Tehetetlen ingerültségében elsápadt, remegni kezdett és szüleiivel sem törődve, köszönés nélkül elrohant.

A havas úton valósággal futva menekült, amíg haza nem ért.

Bezárkózott szobájába, lefeküdt de nem jött álom a szemére.

— Hát ennek mi baja? — kérdezte Eördögh Domokos, amikor Gosztonyi György elrohant.

— Nem tudom, — felelte Zsuzsa, — de arra kérlek, uracskám, hogy ne beszéljünk tovább erről.

Eördögh Domokos valóban nem is beszélt többet erről, de azért ezt az éjszakát soha nem tudta el-

felejtani. Hiába volt fiatal feleségének jószágos, hűséges, sőt szerelmes viselkedése, a vénülő férfi szívébe mégis belopózott minden boldogság legnagyobb ellensége és pusztító mérge: a féltékenység.

Mindig maga előtt látta Zsuzsát és Gosztonyi Gyurit. Azt a szilveszteri éjszakát. Amikor egymással táncoltak. És amikor az asszony valósággal odamenekült őhozzá, mintha a segítségét és védelmét keresné. És amikor ott álltak egymás mellett, mint két halálos ellenség. De olyan ellenség, akik — — —

Eördögh Domokos ráeszmélt arra, hogy Könyves Zsuzsa szépséges fiatalasszonya mégis csak jobban illik Gosztonyi György huszonhárom esztendejéhez, mint az ő hervadó életéhez, szomorú ráncaihoz és fáradtan dobogó szívéhez.

És ettől kezdve ezerszeresen féltetni kezdte asszonyát, pedig semmi oka nem volt erre. Mert Zsuzsa meg is valósította azt, amit esküvel pecsételt meg az oltár előtt, hogy hűséges felesége lesz Eördögh Domokosnak és boldoggá fogja tenni urát.

Úgy látszik, ez a túlságos boldogság árthatott meg Eördögh Domokosnak, aki kétévi házasság után itthagytá hűséges hitvesét és elfoglalta örök pihenőjét a családi kriptában.

Gosztonyi György a gyászév letevéig egyetlenegyszer sem találkozott Könyves Zsuzsánával.

(Folytatjuk.)

Reggeli rádió

A REGGELI UJSÁG RÁDIÓ MELLÉKLETE

1943 október 17-18-ig

A REGGELI UJSÁG RÁDIÓ MELLÉKLETE

18.00: Az Operaház előadásának ismertetése.
 18.05: Az Operaház előadásának közvetítése. „Szókratész és a féltékeny” című műve. Szókratész és a féltékeny. Szókratész és a féltékeny. Szókratész és a féltékeny.
 19.00: A Magyar népművészetek előadása. Molnár Imre dr., a Zeneművészeti Főiskola tanárának népdal-felolvasása. Közreműködik Szűcs Sándor (ének) és Szendly L. cigányzenekara.
 19.30: Német hallgatóinknak. Für unsere deutschen Hörer.
 19.50: Sportközlemények.
 20.00: Se szó, se beszéd — műsor.
 20.35: A Zeneművészeti Főiskola Liszt Ferenc versenypályázati emlékhangversenye. A verseny-pályázatot ismerteti Sztankay Lajos, a főiskola tanára.
 21.10: Táncczene.
 21.40: Hírek.
 22.10: Hírek német, angol és francia nyelven.
 22.40: Magyar nóták.
 23.45: Hírek.

Péntek

OKTÓBER 22

BUDAPEST I.
 6.00: Úzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.
 6.25: Ébresztő. — Torna.
 6.45: Reggeli zene.
 7.00: Hírek.
 8.00: Hírek német, román, szlovák, ruszin és szerb nyelven.
 8.30: A vallás- és közoktatásiügyi minisztérium rádióiskolája.
 10.00: Hírek.
 10.15: Szórakoztató zene.
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
 11.55: Füzesi Emilia énekel. Lomb-hulláskor.
 11.40: Heverő egészségügyi értékek. Bucsaný Gyula dr. egészségügyi tan. előadása.
 12.00: Haragszó. — Himnusz.
 12.10: Beszkárt-zenekar. Vezényel Müller Károly.
 12.40: Hírek.
 13.20: Időjelzés, vizállásjelentés.
 13.30: „Honvédeink üzennek.” A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.
 14.00: Rádics Gábor táncgyűjtése.
 14.30: Hírek. Műsorismertetés. — Árfolyamhírek, piaci árák, élelmiszerárak.
 15.05: Liszt születésnapján. Vezényel Knappertsbusch.
 16.00: A magvak birodalmában. A közvetítést az ONCSA nyír-egyházi magtermelő gazdaságából vezeti Budinszky Sándor.
 16.20: Szalonbűtös.
 16.45: Időjelzés, hírek.

12.10: Melles Béla zenekar. Vezényel Bucsár Adéla.
 12.40: Hírek.
 13.20: Időjelzés, vizállásjelentés.
 13.30: „Honvédeink üzennek.” A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.
 14.00: A légierők ívúszózenekara. Récsy Szabó Pál; Magasan száll — induló. — Krisztán — Dorozslyai; Tavasz kerítő. — Hubay; Falu rossza — ábránd. — Ruttkay — Berki; Éljen Magyarországon.
 14.30: Hírek. Műsorismertetés.
 15.00: Magyar Revü Táncczenekar.
 16.00: Küzdök az angolok ellen. Maltner Károly egyetemi tanár előadása. Az Országos Közegészségügyi Intézet közleménye.
 16.20: Balázs Gyula dr. magyar nótákat zongorázik.
 16.45: Időjelzés, hírek.
 17.00: Könyvű zene — könnyű percek. Közreműködik Marjny Erzsébet, Nagypál László, a Budapesti Kamarakórus Paulovits Géza dr. vezetésével és a rádiózenekar Vincze Ottó vezénnyel-sével.
 18.40: Külügyi tájékoztató.
 18.50: Hírek.
 19.00: Hangképek innen-onnan.
 19.30: Blaha Mária zongorázik. — Bach-művek.
 19.50: Kinek mi volt a nótája? — Elmondja Babay József. Közreműködik: Nagy Izabella, Orbán Sándor, Solthy György, Oláh Kálmán cigányzenekara.
 20.45: Vidám hétköznapiok. Keéky István csevegése.
 21.00: Pezsgő ritmusok. — Hangképek.
 21.40: Hírek, loversenyeredmények.
 22.10: Hírek német, angol és francia nyelven.
 22.40: Ki mit szeret?
 23.45: Hírek.

Budapest II

17.00: Hírek német, román, szlovák, ruszin és horvát nyelven.
 19.00: „Komolyan és vidáman.” — Az október 5-i adásunk megismétlése hangfelvételről. Közreműködik Szabó Ilonka, Antal Illa, Udvardy Tibor, Laskó-ének-együttes, Solyomossy tánczenekar, együttes, a Rádiózenekar, Marjny József Aladár vezénnyel-sével.
 21.15: A magyar közigazgatás múltja. Ember Győző előadása a helytartótanácsról. — (Felolvasás).
 21.40: Rendőrzenekar. Vezényel Bánfalvi Miklós.
 22.40: Hírek.

Budapest I

OKTÓBER 23

BUDAPEST I.
 6.00: Úzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.
 6.25: Ébresztő. — Torna.
 6.45: Reggeli zene.
 7.00: Hírek. — Közlemények.
 8.00: Hírek német, román, szlovák, ruszin és szerb nyelven.
 8.30: A vallás- és közoktatásiügyi minisztérium rádióiskolája.
 10.00: Hírek.
 10.15: Sovinszky László szalonzenekara.
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
 11.15: Zenekari művek.
 11.40: „A karthausi”. Forray Zella előadása. (Felolvasás).
 12.00: Haragszó. — Himnusz.

15.45: A keringőtől a kongáig. Közreműködik Szűcs Stefánia és Kisfalvi Ferenc énekel, kíséri Szabó Quittner Géza tánczenekara.
 16.15: Hadszínterek földrajzi szemmel. Cholnoky Jenő egyetemi tanár beszél a Szaharáról.
 16.35: A koruszene gyöngyei. Forrai Miklós kamarakórusa Kodály be-mutatókat énekel. 1. Chorszene-rosa; Régi magyar diáktárszónió 1777-ből, 2. Górnói dal, népdal-feldolgozás, 3. Szép könyörgés, 4. A szekelyekhez.
 16.55: Hírek.
 17: Farkas Béla cigányzenekara muzsikál.
 17.25: Akiét mindig szívesen hallgatunk (Fejsz Teri csevegése).
 17.35: Rózsalevél, felkap a szel. — Magyar filmzene. Összeállította és a Székesszlovári Zene-kart vezényeli Paul Tibor. Közreműködik Karády Katalin, Sárdy János és a Földényi-vegység.
 18.30: Hangképek a vasárnap sportjáról. Beszél Puhár István és Deső Dezső.
 18.50: Hírek.
 19.00: A rádió hangversenydobogója. Közreműködik Janzer Gy. hegedű, Lászlóffy Margit zongorára, Miklóssy Irén énekel.
 19.50: A kék róka. Szinjáték három felvonásban. Írta Herczeg Ferenc. Rendező Nemeth Antal dr. — Személyek: Pál; Ajtay Andor; Cecile; Bajor Gizi; Sándor; Rajnai Gábor; Trill báró; Kovács Károly; Lencsi; Rápoli Anna.
 21.30: Strauss-keresztények. 1. Kék Duna (Eggeth Márta). 2. Keleti mesék.
 21.40: Hírek, loverseny- és sporteredmények.
 22.10: Hírek német, angol és francia nyelven.
 22.40: Magyar nóták. 1. Tegztzer Gerbet Miklós; a) Népem, népem; b) Hírek német, angol és francia nyelven.
 23.45: Hírek.

Vasárnap

OKTÓBER 17

BUDAPEST I.
 7.30: Fohász. Szózat. Reggeli zene.
 8.15: Hírek.
 8.30: Öszinte beszéd.
 9.00: Unitárius istentisztelet a Kórházi-templomból. Igét hirdeti Nagy Zoltán tábori főlelkész.
 10.00—11.10: Egyházi ének és szent beszéd a Koronázó Főtemplomból. A szentbeszédet mise közben tartományfőnök mondja. Vargha Theodorich dr. ferences tartományfőnök.
 11.15: Evangélius istentisztelet a Belsőkapu-templomból. Igét hirdeti Nagy Miklós zalaegerszegi lelkész.
 12.15: Levente-műsor. 1. Lehár: Most kezdődik, induló (lemez), 2. Lévy József: Szeretünk. Elmondja egy levente, 3. Magyar kör-tánc (lemez), 4. Pihenő munka. Dr. Tóth Ferenc előadása. 5. Kr-ul Antal: Recece induló (lemez), 6. Vezérgondolatok leventelányok részére dr. Kisbánné dr. Palik Ibolya előadása. 7. Üzenetek. 8. Csaszár: Kúnok, induló (lemez).
 12.55: Rádiózenekar. Vezényel Bertha István. 1. Joh. Strauss: Denevér, nyitány. 2. Lauritsin Miklós: Toldi, szvit. 3. Paksy József: Szerelmi keringő. 4. Künneke: Intermezzo. 5. Giordano: Fedora, fantázia.
 13.45: Időjelzés, hírek, vizállásjelentés.
 14.00: Művésztanulmányok.
 15.00: a) Kis háziállatok takarmányozása. Lacza Béla gazdasági felügyelő előadása; b) Teendők a legelőn ősz/ő tavaszra. Tolvaly Zoltán Géza gazdasági felügyelő előadása. A földművelésügyi min-

BUDAPEST II.
 17.00: Hírek német, román, szlovák és horvát nyelven.
 19.00: A földművelésügyi minisztérium mezőgazdasági felőrája.
 19.30: Búcsúzóim föléd. A zenelordalom legszébb búcsújelenetei. Összeállította Inocent Vincze Ernő. A rádiózenekart vezényli Vincze Ottó.
 21.40: A Budapesti honvéd őrszáz loajl zenekara. Vezényel Pongrácz Géza.
 22.40: Hírek.

b) Talpra legény (Cselényi József), 2. Kiss Angyal Ernő; Mikor én még a tavaszban (László Imre), 3. Erőss Béla; Elmegyek az életemből (Utry Anna), 4. Bura S.; a) Rá van írva az arcodra; b) Illa berek, náda, érek (Orbán Sándor), 5. id. Boczonádi Szabó Imre; Tulipános a szűrom galérija (Kalmár Pál), 6. Kalmár Tibor; Ha egy ősi estén (Mindszenti István), 7. Kertész Zs. Lajos; a) Ha elmegyek a bálba; b) Azt mondják, más babáját szeretem (Kalmár Pál), 8. Morvay Károly; Bereitelték a ménest (Mindszenti L.), 9. Cserobogár (Nagy Izabella), 10. a) Végimentem; b) Elég széles a bihari határ (Horváth József), 11. Buddy Dénes; Leszaladt egy hulló csillag (Palló Imre dr.), 12. Balázs Árpád; Gyere velem az erdőre kék ibolyát szedni (László Imre), 13. a) Cselényiné; Nem akarok tudni; b) Argyal Armand; Hat nap óta szól a nótá (Cselényi József), 14. Az én sírom nem lesz messze (Mindszenti István), 15. Szabadi Ignác; Lujza-csárdás (Kalmár Pál), 16. Récsai Gyula; Hiába imádlak, hiába szeretlek (László Imre), 17. a) Járóssy Jenő; Volt ez rosszabbul is; b) Járossy Jenő; Puli, csárdás (Mindszenti István), 18. Babics László; Hogy várjak én, ha tudnád (Kalmár Pál), 19. Tasnády László; Két szeretőt sosem három (Kékes Irén).
 23.45: Hírek.
BUDAPEST II.
 8.30—9.00: Hírek német, román, szlovák, ruszin és szerb nyelven.
 9: Hangképek.
 12.15: Schubert: Esz-dúr zongorahármas.
 15.30: A rádiózenekar műsorából. Hírek német, román, szlovák, ruszin és horvát nyelven.

- 17.00: Akon Lajos orgonái a Kálvin-terti templomból.
 17.30: Az Operaház előadásának ismertetése.
 17.35: Az Operaház előadásának közvetítése Gounod halálának 50. évfordulóján. „FAUST” Dalmi 4 felvonásban. Szövegét Goethe után írta Barbier és Carré. Zenejét szerzelte: Gounod. Vezényli Berg Ottó. Rendezte Ifj. Oláh Gusztáv.
 Személyek: Faust: Nagypál László; Méfisto: Fodor János, Valentin; Palló Imre dr., Brander: Szomolányi János; Margit: Osváth Júlia; Siebel: Horváth Karola; Mártha: Gere Lola.
 21.10: Tánccene.
 21.30: Lovasversenyek.
 21.40: Nagyszólamok. Irtó és összeállította Szathmáry Antal. A Kálvin-terti templomból. Vezénylő: Ottó Vezényi. A rádiózenekar és Bura S. cigányzenekara szolgáltatja. A bálon Szilassy László vezet végig. Személyek: Fánika, nagyszólam: Szilvassy Margit; István, nagyszólam: Háromy Imre; Nánika: Orosz Vilma; Bernát: Bilicsi Tivadár.
 22.40: Hírek.
- 15.25: Az élet és a halál városa. Aldo Marzili előadása Pomperőrl. (Felolvasás).
 16.00: Székely hazasok. Gáspár Gyula előadása.
 16.20: Nemeth Anna énekel.
 16.45: Időjelzés, hírek.
 17.00: Mindenkül egy keveset. — Halmos István és Giuseppe Morethi énekel. Vidák József cigányzenekara és a női szalonzenekar játszik.
 17.45: Nagy kortársak. Halász Gábor beszél Huizingáról.
 18.00: A Magyar Nemzeti Bank dalárdája. Vezényel Péter József.
 18.20: Legkedvesebb verseim. Elmondja Jávor Pál.
 18.55: Solymossy Lajos tánccsámaikat zongorázzák.
 19.00: „Gounod.” — Papp Viktor előadása hangfelméréssel, a szerző halálának 50. évfordulójára alkalmából.
 19.50: A Kigyókról, Kigyókahandjairól. Irtó Kittenberger Kálmán. (Felolvasás).
 20.10: Operaházi zenekar. Vezényel Dohnányi Ernő.
 21.40: Hírek.
 22.10: Hírek német, angol és francia nyelven.
 22.40: Operettrezek.
 23.45: Hírek.



- BUDAPEST I.
 8.00: Úzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.
 8.25: Ébresztő. — Torna.
 8.45: Reggeli zene.
 9.00: Hírek. Közlemények.
 8.00: Hírek német, román, szlovák, ruszin és szerb nyelven.
 8.30: A vallás- és közoktatásügyi minisztérium rádióiskolája.
 10.00: Hírek.
 10.15: A rádiózenekar műsorából.
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
 11.15: Pallagi János hegedül.
 11.40: Nemzeti zarándoklás. Rákóczi sírjához Törökországban. — Szentest Tóth Kálmán dr. előadása. (Felolvasás).
 12.00: Harangszó. — Himnusz.
 12.10: Rádiózenekar.
 12.40: Hírek.
 13.20: Időjelzés, vízjelzésjelentés.
 13.30: „Honvédek üzennek.” A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.
 14.00: Szabó-Quiter tánczenekar.
 14.30: Hírek. Műsorismertetés.
 5.00: Horváth Dudas József cigányzenekara.
- 6.45: Reggeli zene.
 7.00: Hírek. Közlemények.
 8.00: Hírek német, román, szlovák, ruszin és szerb nyelven.
 8.30: A vallás- és közoktatásügyi minisztérium rádióiskolája.
 10.00: Hírek.
 10.15: A filozófia mesterműve. — Halasi Nagy József dr. egyetemi tanár előadása Leibniz: Metodológiaiáról.
 21.40: Szalonitűz.
 22.40: Hírek.



- BUDAPEST I.
 6.00: Úzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.
 6.25: Ébresztő. — Torna.

- BUDAPEST II.
 17.00: Hírek német, román, szlovák, ruszin és horvát nyelven.
 19.00: A földművelésügyi minisztérium mezőgazdasági felőrlája.
 19.30: Halk melódiák.
 20.10: Török Gyula emlékezete. Halála 25. évfordulójára alkalmából. Dénes Tibor dr. előadása.
 20.25: A Filharmoniai Társaság rendkívüli hangversenyének közvetítése a Vigadó nagyterméből. II. rész. Vezényel Dohnányi Ernő. Közreműködik Dánia Erő.
 21.30: Melles Béla-zenekar. Vezényel Várhelyi Antal.
 22.40: Hírek.
- 6.45: Reggeli zene.
 7.00: Hírek. Közlemények.
 8.00: Hírek német, román, szlovák, ruszin és szerb nyelven.
 8.30: A vallás- és közoktatásügyi minisztérium rádióiskolája.
 10.00: Hírek.
 10.15: Székelyvárosi tűzoltózenekar. Vezényel Eördögh János.
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
 11.15: Bálint József gondolkázik.
 11.40: Történet az állatvilágból. — Cézár, mint Rinaldó. — Nyáry Andor elbeszélése. — (Felolvasás).
 12.00: Harangszó. — Himnusz.
 12.10: Róosz Emil szalonnegyüttese játszik.
 12.40: Hírek.
 13.20: Időjelzés, vízjelzésjelentés.
 13.30: „Honvédek üzennek.” A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.
 14.00: Országos Postászenekar. — Vezényel Eördögh János.
 14.30: Hírek. — Műsorismertetés.
 15.00: Magyar nóták. Kisvágy Sári és Szalay László énekel, kíséri Sarai Elemer cigányzenekara.
 16.00: Élő írók — új gondolatok. A világhoz gondolatért. Fábán István dr. előadása.
 16.15: A Budai Mandolinzenekar. Vezeti Horváth Zoltán.
 16.45: Időjelzés, hírek.



- BUDAPEST I.
 6.00: Úzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.
 6.25: Ébresztő. — Torna.
 6.45: Reggeli zene.
 7.00: Hírek.
 8.00: Hírek német, román, szlovák, ruszin és szerb nyelven.
 8.30: A vallás- és közoktatásügyi minisztérium rádióiskolája.
 10.00: Hírek.
 10.15: Székelyvárosi tűzoltózenekar. Vezényel Eördögh János.
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
 11.15: Bálint József gondolkázik.
 11.40: Történet az állatvilágból. — Cézár, mint Rinaldó. — Nyáry Andor elbeszélése. — (Felolvasás).
 12.00: Harangszó. — Himnusz.
 12.10: Róosz Emil szalonnegyüttese játszik.
 12.40: Hírek.
 13.20: Időjelzés, vízjelzésjelentés.
 13.30: „Honvédek üzennek.” A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.
 14.00: Országos Postászenekar. — Vezényel Eördögh János.
 14.30: Hírek. — Műsorismertetés.
 15.00: Magyar nóták. Kisvágy Sári és Szalay László énekel, kíséri Sarai Elemer cigányzenekara.
 16.00: Élő írók — új gondolatok. A világhoz gondolatért. Fábán István dr. előadása.
 16.15: A Budai Mandolinzenekar. Vezeti Horváth Zoltán.
 16.45: Időjelzés, hírek.



- BUDAPEST II.
 17.00: Tánccene.
 17.30: Hare a vigaszért. Török Sophie verséből előad Góbbi Hilda.
 17.45: Aliven: Svéd rapszódia. — (Berlini állami opera zenekara, vez. Jaernfeldt).
 18.00: Honvédműsor.
 18.40: Világpolitikai kérdések és vélemények.
 19.30: Hírek.
 19.00: Kurucnufang. Énekes népszimű három felvonásban. — Irtó és zenéjét összeállította: Ifj. Bokor József. Rádióelőadása alkalmazzák és rendezi Teleky Sándor. Közreműködik a Rádiózenekar és a Földenyi énekegyüttes. Vezényel Turay Mihály.
 21.10: Szimfonikus tánccsámok.
 21.40: Hírek.
 22.10: Hírek német, angol és francia nyelven.
 22.40: Zenekari művek.
 23.45: Hírek.
- 11.15: Boeckai Imre zongorázik.
 11.40: Külföldi híradó. — (Felolvasás).
 12.00: Harangszó. Himnusz.
 12.10: A Budapesti honvéd őrszólái zenekara. Vezényel Pongrácz Géza.
 12.40: Hírek.
 13.20: Időjelzés, vízjelzésjelentés.
 13.30: „Honvédek üzennek.” A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.
 14.00: Dalok.
 14.30: Hírek. Műsorismertetés.
 15.00—16.00-ig: A Kassai rádióműsorából.
 15.00: A Szimfonietta szalonhatos műsora.
 15.30: A Hevessy nézene-együttese.
 16.00: A művelhet munkás. Hankiss János dr. államtitkár előadása. Közreműködési előadássorozat.
 16.20: Hangszerszólók.
 16.45: Időjelzés, hírek.
 17.00: A rádiózenekar műsorából. Vezényel Bertha István.
 17.35: Nővégyegységügyi időszertű tanácsadó. Urbányi Jenő dr. kiserletügyi főadjunktus előadása. A földművelésügyi minisztérium rádióelőadásorozat.
 18.00: Franciaországi képeskönyv. Közreműködik Simonffy Margit. Közben hangfelmérés.
 18.25: Népből októberi védsentjei. Bálint Sándor dr. egyetemi magántanár előadása.
 18.35: Éljen a haza.
 18.50: Hírek.
 19.00: Elfeljejtett táncdallamok. — Csanak Béla zongorázik.
 19.20: Almásyutrei a Nyírségben. A közvetítést Sósóhegyről vezeti Budnizscky Sándor.
 19.45: „Szellők szárnyán...” — Operettgyűjtemény. Közreműködik: Orosz Júlia, Udvardy Tibor, Reményi Sándor, Budapesti kamarakórus Paulovits Géza vezetésével, a Rádiózenekar Földi Frigyes vezényletével.
 21.00: A kaland. Bányi Adorján elbeszélése.
 21.20: Haydn: Esz-dúr vonósnégyes.
 21.40: Hírek.
 22.10: Hírek német, angol és francia nyelven.
 22.40: Tánccene.
 23.45: Hírek.

- BUDAPEST I.
 6.00: Úzen az otthon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.
 6.25: Ébresztő. — Torna.
 6.45: Reggeli zene.
 7.00: Hírek. Közlemények.
 8.00: Hírek német, román, szlovák, ruszin és szerb nyelven.
 8.30: A vallás- és közoktatásügyi minisztérium rádióiskolája.
 10.00: Hírek.
 10.15: Miniczky László szalonnegyüttese játszik.
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
 11.15: Boeckai Imre zongorázik.
 11.40: Külföldi híradó. — (Felolvasás).
 12.00: Harangszó. Himnusz.
 12.10: A Budapesti honvéd őrszólái zenekara. Vezényel Pongrácz Géza.
 12.40: Hírek.
 13.20: Időjelzés, vízjelzésjelentés.
 13.30: „Honvédek üzennek.” A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat.
 14.00: Dalok.
 14.30: Hírek. Műsorismertetés.
 15.00—16.00-ig: A Kassai rádióműsorából.
 15.00: A Szimfonietta szalonhatos műsora.
 15.30: A Hevessy nézene-együttese.
 16.00: A művelhet munkás. Hankiss János dr. államtitkár előadása. Közreműködési előadássorozat.
 16.20: Hangszerszólók.
 16.45: Időjelzés, hírek.
 17.00: A rádiózenekar műsorából. Vezényel Bertha István.
 17.35: Nővégyegységügyi időszertű tanácsadó. Urbányi Jenő dr. kiserletügyi főadjunktus előadása. A földművelésügyi minisztérium rádióelőadásorozat.
 18.00: Franciaországi képeskönyv. Közreműködik Simonffy Margit. Közben hangfelmérés.
 18.25: Népből októberi védsentjei. Bálint Sándor dr. egyetemi magántanár előadása.
 18.35: Éljen a haza.
 18.50: Hírek.
 19.00: Elfeljejtett táncdallamok. — Csanak Béla zongorázik.
 19.20: Almásyutrei a Nyírségben. A közvetítést Sósóhegyről vezeti Budnizscky Sándor.
 19.45: „Szellők szárnyán...” — Operettgyűjtemény. Közreműködik: Orosz Júlia, Udvardy Tibor, Reményi Sándor, Budapesti kamarakórus Paulovits Géza vezetésével, a Rádiózenekar Földi Frigyes vezényletével.
 21.00: A kaland. Bányi Adorján elbeszélése.
 21.20: Haydn: Esz-dúr vonósnégyes.
 21.40: Hírek.
 22.10: Hírek német, angol és francia nyelven.
 22.40: Tánccene.
 23.45: Hírek.

Az MLSZ újvidéki alosztályának közlései

Intéző egyesbirói határozatok

A Kiszácsi Tatra SK-nak a f. évi október 3-án elmaradt Berszil SE elleni elmaradt bajnoki mérkőzésből eredő követelését elutasítom, mivel megállapítottam, hogy a lejátszott barátságos mérkőzés fejében utiátalányt vett fel. Az elmaradt bajnoki mérkőzés lejátszását október 31-re tűzöm ki. — Tudomásul veszem a Délvidék SK-nak a f. évi október 10-re a Villám elleni bajnoki mérkőzésének lemondását. A két bajnoki pontot gólarány nélkül a Villám SE javára írom. A f. évi október 3-án lejátszott NMK TE—Ujverbázi CSE II. oszt. bajnoki mérkőzést a pályán elért eredménnyel igazolom. Egyben figyelmeztetem a NMK TE-t, hogy eljárása sportszerűtlen s a jövőben ezt így is fogom elbírálni. Indokolás: A NMK TE-nek a játékvezető szerepével kapcsolatos érvelését nem fogadhattam el, mivel megállapítottam, hogy Horváth Béla nem tartozik a Bajn. Szab. 36. §. 7. pont. hatálya alá, a 6. pont pedig nem alkalmazható, mivel az Ált. Rendsz. 236. §. rendelkezései szerint vezette le a mérkőzést. Tudomásul veszem a Délvidék SK azon bejelentését, hogy a f. évi október 17-re kisorsolt Pincéd elleni II. oszt. bajnoki mérkőzését lemondja. A Berszil SE-t, mivel az október 10-i Ujverbász elleni bajnoki mérkőzésének meccskönyvében a bélyegző hiányzik, 5 pengő pénzbírsággal sújtom. Utasítom a NMK TE-t, hogy 3 napon belül jelentést tegyen arról, hogy miért nem jelent meg a Kiszácsi elleni bajnoki mérkőzésen. A f. évi okt. 10-re kisorsolt és a Törekvés lemondása folytán elmaradt UAC ifj. elleni bajnoki mérkőzés két pontját gólarány nélkül az UAC javára írom. Figyelmeztetem a Délvidék SK-t, hogy gondoskodjon arról, hogy az orvos idejében jelen legyen a kezdődő bajnoki mérkőzésen, a pályát pedig a mérkőzés megkezdéséig használható állapotba helyezze. Utasítom a fogam a játékvezetőket, hogy e nélkül mérkőzést ne vezessenek. Az ebből származó következmények a mulasztást elkövető egyesületeket terhelik. Kötelezem a Szenttamási Csaba FC-t hogy Bránkovic Lajos öbencei játékvezetőnek elszámolási különbözet címén 2.20 pengőt három napon belül küldje meg s erről az Alosztályt értesítse. A f. évi október 24-én megrendezendő Alosztályi nappal kapcsolatban közlöm a következőket: 1. A mérkőzéseket a következő párosításokban rendezetjük meg. Petrőc—Hódság, Pincéd—Opalánka, Bácska, Ószivác—Cservenka, Bácskeresztúr—Kula II, Szenttamás—Ujverbász II, Nádálja—Mohol, Bácsföldvár—Délvidék, Kiszácsi—Heréskert, Csurog—Törekvés, Zsabya—Villám, Péterréve—UVAK, 2. Ujvidék, Topolya, Ujverbász, Temerin, Kula és Ada az Alosztály által későbbi időpontban meghatározandó napon rendez Alosztályi napot. Az öbencei rendezményt levéllileg intézzük. 3. Az előállók a rendezők. A rendezőegyesület ellenfele a vendégszereplést le nem mondhatja, úgyszintén a rendező sem. 4. A rendező egyesület tisztán az igazolt készkiadásokat tartozik megfizetni a vendégnek. 5. Az Alosztálynak fizetendő összeg nagyságát az Alosztály levélben közli a rendező egyesülettel. A rendezményből megmaradó összeg tisztán a rendező egyesületet illeti meg. A megállapított összeg minden körülmények között befizetendő. 6. A rendezés csak abban az esetben adható át az eredetileg vendégnek sorsolt egyesületnek, amennyiben az a megterhelte kötelezettségeket teljes egészében vállalja. Esetleges változás azonnal bejelentendő. 8. A mérkőzések kezdési időpontja 15 óra. Ettől csak a vendégcsapat megokolt hivatkozására lehet eltérni. Ez azonnal bejelentendő. 9. Az Alosztály időközben újabb egyesületeket is bekapcsolhat a rendez-

APRÓHIRDETÉSEK

10 szög terjedő apróhirdetés ára, úgy hetköznap mint vasárnap 3 pengő. Minden további szó 20 fillér, VASTAGBETŰS 40 fillér. Hirdetéseket a másnapi lapra déli 12 óráig vesszünk fel.

Házasság

VIDÉKI KASTELYBAN élő 1000 holdas birtokos, világlátott úri fiú. Most éri a magányt és ezért mielőbb szeretne egy intelligens, társadalmi életbe szokott, konzervatív családdal érintkezésbe lépni, kinek művelt, 21—26 éves leányát feleségül venné. Szülőkkel, hozzátartozókkal abszolút diszkrétíval tárgyal. 11554

50-es VALLALATI IGAZGATÓ, több gyárüzem diplomás vezetője. Nagy magánvagyonnal, havi 6000 pengő jövedelemmel rendelkező ösmagyar úr, miután leánya férjhezment, gyönyörű budai villáját egyedül lakja. Egyedüllete és nagy elfoglaltsága következtében megbízottja útján ideális alapon nőstülne. 11555

MÁGNASCALAD 19 EVES LEÁNYA 1200 hold birtokkal, kastéllyal, pesti villával; **NAGYIPAROS CSALÁD** 20 éves leánya, virágzó gyárral, 2 pesti bérházzal, 300.000 pengő készpénzzel; **22 EVES URILÁNY**, több malom tulajdonosa, 1000 hold földdel, 400.000 pengő készpénzzel férjhezmenének. Klinovszkyné, Budapest, Csáky utca 16. I. emelet 7. 11556

FIGYELEM!

KAPTAFÁK

nagyválasztékban kaphatók

Mozsdócynál

Ugyanott legmodernebb cipő-szmfák, úgyszintén diszkrét présbőr utavány nélkül kapható. Kijelölt talpbőrkereskedő. Ujvidék, Posta utca 7 (mozi udvar).



Levente élet

Levente gépjárművezető tanfolyam Ujvidéken. Az e hó 18-án kezdődő Állami Levente Gépjárművezetőképző Tanfolyamon magántanulók (nem levente kötelesek) és nők is résztvenhetnek. Bővebb felvilágosítást Barsy Lajos főoktató ad a Levente Otthonban, II. em. d. e. 8—10-ig.

menybe. 10. A fentiekben felül esetleg rendezendő barátságos mérkőzésekből az Alosztálynak fizetendő összeget az Alosztály állapítja meg s erről értesítést küld.

A f. évi szeptember hó 26-án lejátszott bajnoki mérkőzések következő eredményeit igazolom: Petrőc—Ruszin 5:2, Délvidék—Cservenka 8:0, Nádálja—Bácsföldvár 4:3, Villám—Mohol 3:1, Booska—Törekvés 11:3. — II. osztály: Heréskert—Délvidék 2:0, Petrőc—UVAK 1:0, Pincéd—Kula 8:1, Szenttamás—Ada 2:1, Temerin—Péterréve 14:0. Ifjúsági: UVAK—Délvidék 5:0, Villám—Törekvés 8:0. A II. oszt. Közép csoportjában okt. 31-én a következő mérkőzések kerülnek lejátszásra: Berszil—Kiszácsi és Ujverbász—Sajkás györgyei Zrínyi SE.

Ujvidék, 1943 október hó 13.

Fegyelmi egyesbirói határozatok: Cabafi Istvánt, az Adai SC játékosát a fegy. szab. 30. §. d. pontja alapján egyhónapi, azaz 1943. nov. 10-ig a játéktól eltiltom. Bilicki Dusánt, az Ósziváci SC játékosát a fegy. szab. 29. §. a) pontja alapján hat hónapra, azaz 1944 április 10-ig a játéktól eltiltom.

Állást keres

Középkorú nő **BETEGÁPOLÁST** éjjelre vagy bejárónői állást délelőttre vállalna. Cím a kiadóban. 11480

Középkorú nő keresztény magános hölgyhöz mint MINDENES állást vállalna. Beszél magyarul, németül és szerbül. Cím a kiadóban. 11537

Idősebb keresztény urnő PÉNZTÁRNOKNŐI vagy egyéb bizalmi állást keres. Cím a kiadóban. 11598

NYUGDIJAS CSENDŐRÖRMESTER magyar, német, szerb, szlovák nyelvtudással, megfelelő állást keres. Cím a kiadóban. 11632

HÁZVEZETŐNŐI ÁLLAST keres magános nő. Vidékre is elmenne. Címe: Ujvidék, Templom udvar 4. I. em. 1. 11649

URI ASSZONY ki a háztartás vezetésben tökéletes, egyedülálló uriemberhez, vidékre is ajánlkozik. Választ „Önálló” jellegére Schmolka hirdető Ujvidék továbbit. 11674

KIADÓ

BUTOROZOTT SZOBA különbejárattal kiadó. Tóglá-u. 19. Megtekinthető az esti órákban. 11574

Különbejárattal kétágyas **HALOSZOBA**, lakható előszobával 2 személy részére teljes ellátással kiadó. II. Rákóczi Ferenc-út 48. 11568

Két összkomfortos ÜRES SZOBA fűtőszobával kiadó. Templom udvar 4. I. em. 1. 11651

Izlés!
Minőség!
Kidolgozás!

mindenben a leg-
obbai nyí tja

telefonszám: 24-59.

Vanyúr

FERENC

Ujvidék, Mussolini-út 13 (udvar)

Kabátokat takításon levő szép szövetekből rendelésre is készítek

C SERE

FELSŐ és ALSÓRUHANEMŰT még békebeli anyagból átcserelnék ágytollra. Cimeket a kiadóba kérem leadni. 11559

MÉLY GYERMEKKOCSIT ballongumikkal esetleg ráfizetéssel is elcserelelnék modern sportkocsira. Cím a kiadóban. 11560

Mérlegképes könyvelővé való kiképzést megkezdtem

Részvenni szándékozók mielőbb jelentkezzenek.

Prospektust küld:

Borbély Lajos, könyvszakértő, Ujvidék, Postafiók 75.
Lakás: Magdolna utca 14. — Telefon: 28-54.

KERESLET

HASZNALT RUHAKAT, fehérneműt legjobb árban fizetem. Laphívásra házhoz megyek Cím: Nacsa Sándor öszeres, Ujvidék, Halász 7. 11058

VESZEK és ELADOK mindenféle minőségű tollat. Kárász József, Ujvidék, Bercsényi Miklós-u. 22. telefon: 34-28. 12448

Használt ruhát

legmagasabb áron vesz. hívásra házhoz megy. használt ruhákból mindenkor dús választékot tart Kohn Leó Thököly Imre-u. 2. 7213

VESZEK és ELADOK használt ruhát és outort. Kárász Józsefné, Ujvidék, Bercsényi Miklós-u. 22. telefon: 34-28. 8573

MINDENFELE HASZNALT RUHÁT fehérneműt, butort, tollat legmagasabb árban vesz Haller Mihály öszeres, Bercsényi-u. 6. Hívásra házhoz megy. 10029

LEGJOBBAN FIZETEK! Öreg, új, tarka, fehér, liba, kacsa, molyos tollért, ágyneműért, butorért, ruhákért, cipőkért, háztartási cikkekért és mindenféle öregességért. Hívásra házhoz megyek. KOPILOVICS JOZSEF, öszeres, Petőfi-u. 101. 10679

Keresünk **VASESZTERGÁLYOSOKAT** azonnali belépésre magas fizetési feltételek mellett. Ajánlatokat: Szerszám és fémárúgyár, Alföldi-u. 14 sz. kérünk. 11217

TOLLAT, öreget, ujat, tarkát, molyosat legjobb árban vesz: özv. Csányi Ferencné, Lövész-u. 47. 11248

Fiút vagy leányt FODRÁSZTANONNAK felvesz Jurik János fodrász, Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc út 32. 11452

VASESZTERGÁLYOST állandó munkára felvesszünk. Ujvidék, Futaki-út 77. 11485

REGGELIZZEN

kávé-teát PATARICA-nál! Friss, tiszta, megbízható. Petőfi-utca 1. 8385

VESZEK angoragyapút, bérfonok, fésülők juhgyapút is. Huszághné, Fadrusz János-u. 16. 11486

NŐI FODRÁSZSEGEDET csakis perfect munkás jó fizetéssel koszt-lakással jó állást kaphat. Levelek minél előbb Weimann szalonban, Hódság. 11487

Használt és új ZSÁKOKAT káposztáshordókat, gyümölcsös ládákat minden mennyiségben vesszünk. Ajánlatokat „Nagykereskedő” jellegére a kiadóba kérünk. 11492

ZONGORÁT VAGY PIANINOT megvételre keresek. Megfelelő darabnál ár mellékes. A jövő héten Ujvidéken lesznek. Ajánlatokat — vidékről is — részletes leirással Ferencz Julia. Kolozsvár, postafiók 117 címre kérek. 11501

Uj emeletes bérházban **HÁZMESTER** kerestetik. Jelentkezni lehet Magyar Hirdető Irodában, II. Rákóczi Ferenc-út 86. 11536

DISZPONENS FŐKÖNYVELŐ ki a gyárparban már működött magyar, német nyelvtudással kerestetik. Ajánlatokat „Állandó állás” jellege alatt a kiadó továbbit. 11538

KERESLET

MEGLEPÉTES! Segíts magadon, az Isten is megsegít. Toll-, ágyneműjűk, férfi-, női-, gyermek ruhájuk ha van eladó forduljanak hozzánk, legjobban fizetünk, rendelésre házhoz megyünk. Özv. Csányi Ferencné öszeres, Ujvidék, Lovász-utca 47. 11249

Fajtiszta **OROSZ SPIC** him kutyát megvételre keresek. Telefon szám: 39-70. 11526

Magas termetre használt **FELŐLTÓT**, felikabátot vennék. Bécsi-u. 8. 11523

Forgalmas **BORBÉLYMŰHELYT** bérelnek Ujvidéken vagy a környéken. Darabos Antal, Hadiknépe, Ujtelep 44. u. p. Temerin. 11462

Megvételre keresek kisebb **CSALÁDI HÁZAT**, 12-14.000 pengőig. Érdeklődni: Magyar-u. 41, az üzletben. 11522

Különbejárható **BUTOROZOTT SZOBÁT** fűrdőszobával — garson lakást — jobb családnál keres hivatalnoknő. (Előny a központban.) Cim: 35-18 sz. telefonon megtehető. 11569

Kiseb **KOKSZKÁLYHA** megvételre kerestek. Cimeket a kiadóba kérek. 11565

Intelligens **LEÁNYT** németül, szerbül is beszélő, délelőtti segítségül ovodába felveszek. Kosztolányi-u. 11. 11563

GYORS- és GEPIRONÓ, tökéletes munkaerő ajánlkozson a m. kir. Közéllátási felügyelőségél, Ujvidék, földszint, 49. szoba, 8-14 óráig. 11541

BEJÁRÓNÓ, főzni tudó, azonnal felvétel. Késmárki-utca 14 (6/a). 11528

DIÁKOT és diákányt teljes ellátásra felveszek. Nuss, Délvidék-u. 9, II. em. 11576

Különbejárható **BUTOROZOTT SZOBÁT** fűrdőszobával esetleg üres lakást keresek. Ajánlatokat „Pontos fizető” jelleggel a kiadóhivatal továbbít. 11546

GÉPESZT keresek azonnalra. Cim a kiadóban. 11562

Pénzes **TARSAT** keresek jólmenő asztalosműhelyhez. Cim a kiadóban. 11585

Jó munkás **ASZTALOSSEGEDEKET** állandó kintári munkához felvesz: Molnár László asztalosüzeme, Kaposvár, Kisfaludy utca 13 sz. 10834

Használt vagy új **IROGÉPET** keresek. Bauer Paula, Ujvidék, Postafiók 79. 11619

LÉGPUSKÁT keresek megvételre. Cim a kiadóban. 11602

Használt jó állapotban lévő **SONKA-VÁGÓGÉPET** és „Berkel” vagy más gyártmányú mérleget, valamint 1 drb. tizedes mérleget 500-1000 kg-ig súlyokkal sürgősen veszünk. Ajánlatokat ár megjelöléssel „Nagykereskedő” jellegre. 11594

SZABÓTANONCOT azonnal felveszek. Lauterer, Magyar-u. 7. 11590

KÁDÁRSEGEDET, jó munkást, azonnali munkára keresek. Tajoros, Hitler Adolf-u. 5. 11627

Lőtt vadat

minden mennyiségben átvész napi áron Ambrózy, fűszer és csemegeüzlet, Horthy Miklós sugárút 14. Telefon 37-22. 11676

MINDENES BEJÁRÓNÓT keresek. Kosztolányi-u. 14, I. em. 11633

Fiatal **ELÁRUSÍTÓT** keres: „Tente” gyermekköcski és játékkártyakereskedés, tul. Szudárevics Béla, Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc-út 84. Telefon: 37-51. 11661

Jólmenő vendéglői üzemhez keresek fiatal **NOS ELSZÁMOLÓT** óvadékkal, lehet a csemegeüzletből is. Csak magyarajku, németül és szerbül is beszélő jelentkeznek. Esetleg az üzlet eladó is. Ugyanott ügyes leányt vagy asszonyt mindeenszám keresnek. Cim a kiadóban. 11643

KERESEK Ujvidéken megvételre bérházat, családi házat és földet. Kapp ingatlaniroda, Ujvidék, Dr. Bárdossy utca 12. 11647

KONYHALÁNYT KERESEK azonnali belépésre. Elit étterem, Erzsébet-tér 1. 11665

TAKARÍTÓ illetve **MOSOGATÓ-NÖKET** felvesz Orsz. Közegész. Intézet II. Rákóczi Ferenc-út 164. Jelentkezni lehet az intézet Gazdasági hivatalánál délelőtt 8-9 óra között. 11657

Jó munkás **FODRASZNÓT** keresünk azonnalra vagy november elsejére. Gr. Csáky-u. 11. 11662

Berkel-féle **MÉRLEGET** megvételre keresek. Ugyanott bejárónót felvesznek. Tejcarnok, Dr. Bárdossy László-utca 27. 11636

Jó munkás **FODRASZNÓT** és egy fiatal borbélysegédet azonnalra keres. Ivanicza Péter fodrász, Ujvidék Templom-udvar 4. 11580



MEGJELENT!
AZ ÚJ
JAVITOTT UJVIDÉKI

„tábeszélő” népszerűség

KAPHATÓ: IFJ. CZERVESZ-NEL, II. RÁKÓCZI F. U. 86.

LAKATOSSEGEDEKET felvesz: Hollischer, csillárüzem, Ujvidék, Alkotmány-u. 31. 11679

Egy **SZOBA-KONYHAS**, fűrdőszobás komfortos lakást keresek azonnalra a központban. Klemm Szilveszter, Országzászló-tér 6. 11676

KERESEK használt és jó állapotban lévő szőlőprést és zuzót. Dr. Schaffer Gyula, körorvos, Vajszka. 11670

Középiskolás **DIÁKLEÁNYOM** részére teljes ellátást keresek. Ajánlatot kérek: Konec Gyuláné, Csepel, Erzsébet-u. 90. 11671

FODRASZNÓT és **FODRASZT**, valamint tanuló lányt és tanulófiút azonnalra felvesz: Mörnic István, Ujvidék II. Rákóczi Ferenc-út 132. 11696

BEJÁRÓNÓT keresek délelőttre. Cim a kiadóban. 11691

KIFUTÓFIUT kerékpárral azonnalra felvesz Párisi Nagy Áruház, Ujvidék, Hitler-u. 12. 11689

15-16 éves **FIU MINDENESNEK** felvétetik. Farkas és Dürbech könyvnyomda, Petőfi S.-u. 30. 11687

VADÁSZOK FIGYELMÉBE! Mindenfajta vadat legmagasabb napi áron veszek. Kecskés Ferenc, csemegekereskedő, Ujvidék, Hitler Adolf-u. 33. 11683

LIBAMAJAT, libatepertőt, libamelet és combot füstölve és nyersen legmagasabb napi áron veszek. Kecskés Ferenc, csemegekereskedő, Ujvidék, Hitler Adolf-út 3. 11684

BLADO

Teljesen új **MALOMGEPEK** raktárról eladók. Klemm Szilveszter, Ujvidék, Országzászló-tér 6, I. em. Telefon: 40-90.

Kovács öszeres

vesz-eladó használt **BUTORT**, viselt ruhát. Alkotmány-u. 52. 9600

Eladó mély **GYERMEKKOCSI** Megtekinthető: Ujvidék, Móra Ferenc-u. 42. délelőtt 8-tól 12-ig.

CIPESZ ES EGYÉB SZAKEMBEREK FIGYELMÉBE! Minden a borszakmába vágó bevásárlásainál keresse fel a Bácskában előnyösen ismert Guiaesi András borkereskedését, Ujvidék Hitler Adolf-utca 20. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás! — Üzleti telefon 34-30. Lakás telefon: 36-51.

MŰTRAGYA minden mennyiségben kapható **KUSZLI DEZSO** vaskereskedésében, **SZENTTAMÁS**. 11028

Tündéres határban, a titeli fennsík eladó 10 kat. hoid prima **SZANTÓFÖLD**. Érdeklődni lehet Kuszli Tibornál, Szenttamás. 11247

SZEGÉNY EMBEREK! Legjobb bevásárlási forrás ruhákban, butorokban, háztartási cikkekben: **Kopilovics József**, öszeresnél, Petőfi utca 101. 10678

FÜSZERÜZLETBERENDEZÉS áruval együtt sürgősen eladó. Érdeklődni: Varga Ferenc, Bem-u. 7, ajtó 6. 11426

150 cm. Jáva **MOTORKERÉKPÁR** eladó. Ifj. Schneider Mátyás, Kerény, Mária Terézia-u. 19. 11437

Eladó **30-40 hl. prima minőségű OBOR** és must. Érdeklődéseket „110” jellegre a kiadóhivatal továbbít. 11456

10 méter hosszú **ESŐVIZ CSATORNA** és egy négyszárnyú ablak üvegezve 150 x 90 cm. eladó. Mikszáth Kálmán-utca 25. 11478

Egy kis **CSERÉPKÁLYHA**, három köbméter különféle **egészéges, használt épületfa** eladó. Móra Ferenc-u. 54. sz. 11497

ALMA minden mennyiségben olcsón kapható. Attila-u. 70. 11509

Diópótló

100%-osan pótolja a valódi diót. 1 kg öröve 12 pengőért kapható Horváth István fűszerkereskedőnél, Eötvös-tér 2. szám. 11547

TELIKABÁT fekete szikszkagallérral eladó. Megtekinthető délelőtt 10-12 órakor. Pummer S.-u. 9, II/3. 11548

4+2 Philips hollandi RÁDIO kifogástalan állapotban eladó. Pirosi-utca 119. (malom mellett). 11524

Eladó **70 kerteszt SZALMA**, pelyva, kitűnő karikahajós Singer varrógép, szép masszív ruha és éjjeliszekrény, kihúzó asztal, székek, ebédlokkredenc, réz villany lámpatartók, több autó szaszé és egyéb. Megtekinthető: Fehérmező-u. 5. Burián. 11460

Gyönyörű ANGORA és belga nyulak eladók. Magyarkanizsa, Felszabadulás-út 9. szám. 11520

Jó állapotban lévő női **TELIKABÁT** eladó. Kossuth Lajos-u. 28. 11566

A könyvelés ne okozzon Önnek gondot,

mert azt, — ha nincs személyzete, — önnek gyorsan, szakszerűen és jutányos áron elvégzi könyvelési irodám, ha pedig van alkalmazottja, vagy családtagja, de ő nem tud könyvelni, úgy küldje hozzám és én mérlegképes könyvelővé kiképezem.

Borbély Lajos, könyvszakértő, Ujvidék, Postafiók 75.

Lakás: MAGDOLNA UTCA 14. TELEFON: 28-54.

Gyermekjátékok kocsik

áruháza

TENTE-NÉL

Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc-út 84

Gyermekköcski javítását vállalja.

Eladó szép nagy **KONYHAKRE-DENC**, egy pár női 37-es krokodilbőr cipő és egy gyermek 34-es duplatalpú barna félcipő. Ugyanott óriás belga nyulak eladók. II. Rákóczi F.-út 177. 11525

Hoffher és Schrantz Greta **KUKORICADARALO** eladó. Schmidt, Könyök-u. 5. 11587

Eladó 2 **RÁDIO**, 1 Philips és 1 Orion amatőr. Vácsi-u. 20. 11564

Kitűnő állapotban lévő réz **GYERMEKÁGY** és gyermekköcski eladó. Szt. Imre-u. 5. (Darányi-telep). 11561

FÖLDIEPER PALANTA (elsőrangú) kapható. Ugyanott eladó, egy nagyméretű próbababa. Gömbös Gyula-u. 8. 11540

Egészen új 1 és 2 ágyas **TYILIM** gyapju-ágyterítők eladók. Doszitej Obrádovics-u. 8. 11534

22 HP automata **VILLANYMOTOR** sürgősen eladó. Szabó F. Ferenc, Zsablya. 11530

Eladó 10-12 HP Benz **DIESELMOTOR** Mávag 14 kalapáccsal, 3 vasú Eberhard, 4 vasú Kormick és 4-6 vasú Becker-ekék. Németh János, Szenttamás. 11539

Szép menyasszonyi **RUHA** eladó. II. Rákóczi Ferenc-út 94, ajtó 10. 11527

Egy **KERÉKPÁR** jó ballongumikkal eladó. 1941 Aprilis 13-utca 115. 11551

Jókarban lévő mély **GYERMEKKOCSI** jó gumikkal eladó. Kemény Zsigmond-u. 47. 11370

Atmeneti **NŐIKABÁT**, kosztüm és gyermek sportköcski eladó. Honvéd-u. 54. I. em. 11571

Sötétszürke **ANGOL SZÖVET**, téli női kabát eladó (kis termetre). Honvéd utca 52. 11572

Egy **FÜSZERÜZLET** és egy elemi-szerület családi okokból eladó. Cim a kiadóban. 11573

Sötét **HÁLÓSZOBABUTOR** sürgősen eladó. Huszár-u. 19. 11579

Eladó két **CSALÁDI HAZ** egy telken, fodrászüzlet helyiséggel. Bólyai Parkas-u. 9. Darányi telep. 11580

Ujvidék nagypiacán egy 35 éves **FÜSZER- és CSEMEGEÜZLET** más elfoglaltság miatt eladó. Bővebbet a kiadóban. 11577

ETKEZŐSZERVIZ 12 személyes Pirkhamer, **OLAJFESTMÉNYEK, TYILIM**, plusz sezlontakaró, ezüstróka és egyéb disztárgyak jutányosan eladók. Megtekinthető 1-6-ig Zrínyi Ilona-u. 59, II. em. 5. 11581

Vadonatúj, elegáns hosszú férfi **TELIKABÁT** eladó. Zrínyi Ilona-u. 20. 11582

Modern **ÜZLETBERENDEZÉS** eladó. Érdeklődni: Levente-u. 6. (házmesternél). 11583

ÁGY és **ASZTAL** eladó. Kereszt-u. 17. szám. 11584

2 drb. jókarban lévő **FÉRFIKERÉKPÁR** eladó. Soproni-u. 35. szám. 11586

Jókarban lévő férfi **TELIKABÁT** eladó. II. Rákóczi Ferenc-u. 45, ajtó 9. 11587

Több IRÓASZTAL eladó. Bárdossy László-u. 12. Fischer asztalosnál. 11324

Eladó 7 folyóméter kész VASKERITÉS ajtóval. Cím a kiadóban. 11655

Szép EBEDLŐ 7 és 12 darabból álló, kerti fotel (vesszőszék), fehér ág, toaletasztal tükörrel, nagydob, kisdob felszereléssel eladó. Megtekinthető hét, főtől délelőtt 10-12 és délután 4-6 óráig. Alkotmány-u. 3. 11654

Eladó egy drb. 8 hónapos MANGOLICA süldő. Gr. Ciano-u. 15. 11622

Különféle BERENDEZÉSI TARTALYOK, párnák, pokrócok, ablakok, ajtók, 1 köbméter hosszú kő, egy nagy csirkőretrec eladó. Megtekinthető 2-4 óra között. Jókai-u. 6. 11621

Két ÁGYRÁMA és egy fehér grenadán kátyvas ággyerítő eladó. Bécsi-u. 16 szám. 11621

Eladó fekete férfi TELIKABÁT és akvárium. Cím: Széchenyi-utca 9. szabó üzletben. 11513

Majdnem új férfi ÁTMENETI KABÁT, egy fekete taft-selyem női ruha és egy jó állapotban lévő férfi kerékpár eladó. T. J. u. 14. az udvarban. 11617

Eladó 70 drb. 3 hónapos BERKSHIR MALAC. Forgács-szállás. Vaskapu állomás mellett. 11616

Jókarban levő HALÓSZOBA, ebéd- és könyvszekrény eladó. Petőfi Sándor-u. 2. 11615

Két darab majdnem új TYILIM eladó. Flatt-u. 11. I. em. jobbra. 11614

Friss HAZAI GESZTENYE megérkezett. Kicsinyben és nagyban kapható Domján István élelmiszerüzletében: Gr. Teleki Pál-u. 12. 11613

Új kombinált SZEKRÉNY 2 m. 15 hosszú eladó. Előd-utca 3. 11611

Mindenszentekre Halottak napjára

SIRKOSZOR KBAN
óriási választék

"NARCIS"
Földy Rózi
virágüzletében

Aratink olcsó!
II. Rákóczi F. u. 25

Eladó fekete DIÁKÖLTÖNY, diáklánynak alkalmas sötétkék télikabát anyag. Ugyanott szoba-konyhas lakás kiadó. Pacsirta u. 8. 11605

Eladó Philips RADIO. Megtekinthető Petőfi Sándor-u. 11. I. em. balra. 1-3-ig. 11604

Női KERÉKPÁR eladó. Hortobágy-u. 13. 11603

Eladó egy OTOMÁN és rugós matrac. Madách In re-u. 2. földszint 6. 11601

Egyhektőlteres REZKOTLA, nagy rojtos fekete selyemkendő eladó. Megtekinthető: kettőtől négyig Petőfi-utca 5 sz. 7. ajtó. 11597

Jókarban levő szép HALÓSZOBA-BUTOR, kerítésnek való sodrony, használt takaréktűzhely és zsirosbődön eladó. Vereckei-u. 30. 11596

ELADÓ: 3 drb. takaréktűzhely egy rádió, egy gyermek vaságy matrac. Prohászka Ottokár-tér 2. 11595

NACIONAL KASSZA, Wertheim kassza, tűzmentes páncél iratszékény, boroshordók eladó. Petőfi Sándor-u. 16. sz. 11592

Jóminőségű KOMBINÁLT SZEKRÉNY eladó. Megtekinthető délután 2-4-ig, Jenő főherceg-u. 1. 11591

KOZMETIKAI

és piperecikket olcsón és jól vásárol, figyelmes kiszolgálásban részesül Kósz József illatszerárában, II. Rákóczi Ferenc-út 23. Telefon: 22-20.

SEGÉDMOTOROS KERÉKPÁR „Csepel” gyártmányu, 60 cm³ jó állapotban, eladó. Szövetkezet, Petőfi-u. 100.

3000 keve NAPRAFORGÓSZÁR tülési célokra azonnal eladó. Érdeklődni: Baumhauer, Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc-út 6. 11589

ELADÓ alig használt jó állapotban lévő mély gyermekkocsi. Thököly Imre-u. 1. 11631

RÖVID ZONGORA eladó. Krámer Sándor-u. 9. 11630

ELADÓ hálószoba bútor és varrógép. Lövész-utca 21. 3. ajtó. 11629

Női fekete TELIKABÁT alacsony erős termetre eladó. Almássy, Mussolini-u. 28. I. em. 11628

10-11 éves kisleánynak való teljesen új TELIKABÁT, átmeneti kabát, cipő, fehérmű, kalap, eladó. Megtekinthető csak délelőtt, Petőfi S.-u. 30. II. em. 11628

KERÉKPÁR „Ardilla” gyártmányú jó karban eladó. Hunyadi-u. 30. 11625

TAKAREKTŰZHELY, két pár 39-es női cipő, 3 drb. függönytartó és egy csillár eladó. Mussolini-u. 6. I. em. 11624

Jókarban lévő FÉRFI KERÉKPÁR eladó. Uzsoki-u. 1. 11623

Elegáns, masszív EBEDLŐ BUTOR és festmények eladó. Cím a kiadóban. 11641

NŐI SZIL BUNDA eladó. Érdeklődni: Mussolini-utca 19, az udvarban a szabónál. 11640

Egy fuvaros TALIYGA eladó. Felvidék-u. 60. 11639

Egy kisebb és egy nagyobb VARRÓGÉP eladó. II. Rákóczi Ferenc-út 94. III. em., ajtó 7. 11638

ELADÓ 3+1 Mediar rádió és egy gyermekágy matrac. Petőfi Sándor utca 80. 11637

Két luku KUKORICAMORZSÓLÓ és egy szecsikavágó 11" col szájbőség C. E. J. típus, mindkettő Hofherr Schrantz gyártmányu, erőhajtásra, alig használt állapotban eladó. Érdeklődni: Ujvidék, Gömbös Gyula-u. 14. 11636

ELADÓ: 1 gyermekágy matracral és külön 1 matrac. Érdeklődni: Petőfi S. utca 62. 11634

Új női TELIKABÁT, egy új gyapjúkendő és használt női alsónemű eladó. II. Rákóczi Ferenc-út 94. I. em. balra. 11635

2 pár jókarban lévő külső és belső KERÉKPÁR GUMI eladó. Alföldi-u. 15 11648

ELADÓ Ujvidéken országút mellett szép gazdaságiház 50.000 pengőért. Konfortos 3 szobás előszobás villa 60.000 pengőért. Kapp, ingatlaniroda, Ujvidék, Dr. Bárdossy-utca 12. 11648

16 HP SZIVOGÁZMOTOR 36 colos új daralókövel golyóscsapágyas szálvassal komplett gyári kópaddal és szijazattal eladó. Góbor Pál, Temerin 325. 11645

Használt BOROSHORDÓK (egy és két fenekűek) eladó. Bathory-u. 60. 11653

KÉK ROKA eladó. Foto Ivánnál, II. Rákóczi Ferenc-út 24. I. em. 11652

ELADÓ betonlapra téglából épített új adoménos családi ház. Hesz Sándor, bognár, Futaki-út 24. 11651

Singer Central Bobbin VARRÓGÉP eladó. Móra Ferenc-u. 61. ajtó 2. 11664

Jókarban lévő KERÉKPÁR eladó. Ágyu vendéglőben, Szabadkai út. 11663

Jókarban lévő HALÓSZOBA azonnali eladó. Cím a kiadóban. 11675

TEMERINBEN

hirdetéseket a Reggeli Újság részére Schömerer József vesz fel

VENDEGLŐNEK ALKALMAS 150 Thonet szék, 1 nagy tűzhely és új kötélt hordó leeresztéshez eladó. Cím a kiadóban. 11660

KÖRISFA EBEDLŐ, topolyfa hálószoba, táskák, írógép, sztorfüggöny, képek, vázák eladó. Zrínyi Ilona-u. 33. III. 9. 11659

50-100 LITERES BOROS, pálinkés és káposztás HORDÓK eladó. Andrásy-u. 24. I. em. 11658

Több éve fennálló FÜSZERÜZLET betegség miatt eladó. Cím a kiadóban. 11655

Három drb. 500 literes BOROSHORDÓ eladó vagy bérbe kiadó. Toldi Miklós-u. 19. Ugyanott ablakok és ajtók eladó. 11669

Modern 3+1 Philips RADIÓKÉSZÜLÉK eladó. Megtekinthető csak vasárnap 8-18 óráig. Damjanich-u. 10. 11658

MOTORKERÉKPÁR NSU 250-es kitűnő állapotban eladó. Bély-utca 2. 11667

42 HOLDAS BIRTOK gazdasági épületekkel és lakással felszerelve Ujvidéki 7 kilométerre sürgősen eladó. Roth György, F. M. által engedélyezett ingatlanforgalmi iroda, Templom udvar 4. Telefon 40-26. 11661

NŐI ESÖKÖPENY, nadrágra való struksz szövet és stor eladó. Megtekinthető: Flatt-u. 16. délután 1-3-ig. 11677

Amerikai rendszerű világos színű IRÓASZTAL eladó. Megtekinthető: 9-12 óráig, Petőfi Sándor-utca 20. nyomdában. 11672

Nagy EBEDLŐóra eladó. Megtekinthető: Polák, Göthe utca 3. II. em. 1-4 között. 11673

ELADÓ: új férfiöltöny, télikabát közepetermetre, egy pár gumicsizma és egy kis dobkályha. Zászlós-u. 4. 11695

Waffenrad Steier KERÉKPÁR gumivel és egy fehér ág madracral eladó. Balaton-u. 15 a házmesternél érdeklődni. 11694

Különböző nagyságu FALADAK eladó. Grossinger gyógyszerár. 11693

Jókarban lévő STRÁFKOCSI eladó. Polyákovics kovács, Thököly Imre-u. 21. sz. 11692

KÁPOSZTÁSHORDÓK, jégsekreány és egyéb apró dolgok eladó. Megtekinthető: Erkel Ferenc-u. 25. 11690

Jóforgalmu FÉRFI FODRÁSZ SZALON bevonulás miatt eladó. Hornyák Ferenc, Kishegyész. 11633

HAZASPART dísznövények eladó. Cím: Templom udvar 5. II. em. 11686

Alig használt tüzelhető VARRÓGÉP eladó. Megtekinthető: 2-3-ig, Dunapart-u. 9. II. em. 11695

Árverési hirdetmény

Az ujvidéki Armentesítő Társulat f. évi október 21-én délelőtt 9 órakor a társulat irodájában kiadja nyilvános árverésen az alsó és felső töltesen gyakorolható jukokkal való legeltetés jogát. Ujvidék, 1943 október hó 16.

Ujvidéki Armentesítő Társulat.

Különféle

PAPLANOKAT készítek pehelyből, gyapjuból és vattából úgy ujat, mint régieket átdolgozok. Házakhoz is megyek. Bulyovics Béláné, II. Rákóczi Ferenc út 12., I. em. 6519

ÚJ FÉRFIKALAP drága! Régi férfikalapból újat csinál OLCSÓN Fehér László kalapos, Ujvidék, Jókai Mór-u. 33 szám. 4561

Váci Ferenc

műbútorasztalos. Ujvidék, Mussolini-u. 13. Telefon 27-25. Vállalja barokk, rónesszansz, biedermayer és egyéb stílus és modern bútorok készítését a legjobb kivitelben.

MILICZ JANOS asztalosmester készítő üzlete vállal rendeléseket hálók, konyhaeszközök, kaucok és mindenféle bútor elkészítésére. Ujvidék, Petőfi Sándor-u. 42. 10031

GYÜMÖLCSFA, sorfa, díszfa, rózsza, beszerezhető: Haim Lajos, okl. kertész falkolája, Bácsföldvár. 11169

FIGYELEM! Szülői leveleket kis és nagy mennyiségben fajtisztán kaphat Tóth Imre oltványtelepén, Abasár, Rókushegyi út 303/a. 11491

KOPCSÁNSZKI a takarékos asszonyok rőfös és rövidarú üzlete. Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc-út 73. 11198

ŐSZI IDÉNYRE izlésesen, szakszerepűen és olcsón készítek divatos férfi és gyermekruhákat MÓRICZ JANOS férfi és gyermek-divatszabó, Ujvidék, II. Rákóczi F. út 45. sz. KÉSZ GYERMEKRUHÁK NAGY VÁLASZTEK-BAN. 9667

Kitűnően főző alkalmi SZAKÁCSNÓ esküvői, eljegyzési vagy más ünnepi ebédek készítését vállalja. Vidékre is megy. Körmöczy Ferencné, Tóth Bagi István-u. 68. 11405

FURNIT

speciális enyhőzötét, mellyel takarékosabban végezhetünk el mindenféle enyvmunkálatot. Konzerválón és feltétlenül penészvédően hat. Gyártja „ACETA” vegyiművek, Ujvidék, Grof Ciano-u. 20. 11612

LÉGOLTALMI és tűzoltói felszerelési cikkek, az összes Minimax töltések, Totál poroltó szénsavpaliás töltés beszerezhető Légo szaküzlet, Eiler Henrik, Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc-út 22. 11682

A legjutányosabban AZ OLCSÓ PEREPATICSNAK vásárolhat. Kötött- és szövött árúk üzlete. Ujvidék, II. Rákóczi Ferenc-utca 37. szám.

Örömet okoz gyermekének, mert minden játéket, iux cikket megkap a „GÓLYA” Bazar Árúház CSÁKY LAJOS üzletében. Ujvidék, II. Rákóczi F.-út 7. szám.

A legfinomabb, legjobb minőségű friss csokoládét és kekszet csak az UNION CSOKOLÁDEHÁZBAN kaphat. Ujvidék, Országszázlótér 3. Telefon 37-03. Tulajdonos Kelemen Gábor

NYILTTÉR*

642.778 számú vásárlási könyv elvezett, ezennel érvénytelenitem. Piros, 1943 október 16.

MILKOV MILOS, Piros.

* E rovatban közölték nem állal felelősséget a szerkesztéséért.

FIGYELEM!
 finis, kiváló minőségű zománc,
 szintelen és 4 órás lackok,
 porfesték, minden mennyiségben
 kapható.
FREI PÉTER
 festék- és vegyiárú kereskedése
 Ujvidék, II. Rakóczi Ferenc-út 18
 Telefon szám 39 15.

Női
 konfekció
 szaküzlet
Ielenics
József
 Ujvidék
 Mussolini B. út 9 sz.
 Telefon: 25-56

Zamatos tiszta saját termései szerelm
faborok kaphatók 25 L-től
 felfelé
Adamovich Sándor
 borpincéjében Ujvidék, Zrínyi líona utca 5 sz.
 Telefon: 33-06

Pályázati hirdelmény

Az ujvidéki M. kir. Keleti Kereskedelmi Főiskolán üresedésben lévő két állami rendszerű szolgáló állásra pályázatot hirdetek. Az állás az 1943. évi 3500/M. E. sz. rendelethez csatolt 19. számú kimutatásban megállapított határidőkkel, valamint ugyanezen rendelet 6. 7. §-ban megállapított családi pótlékkal és szabályszerű lakáspénzzel van egybekötve. Az állás a 3000/1927. M. E. sz. rendelet 17. pontjának 5. bekezdésében 5 évig ideiglenes jellegű. A meghirdetett két kíséző szolgáló állásra más pályázóval szemben elsőbbségi igényem van azok, akik vizsgázott gépjárművezetők, vagy egyéb műszaki képzéssel rendelkeznek. Az állásra csak azok pályázhatnak, akik 45. életévüket még nem töltötték be és az állás betöltésére testileg is alkalmasak. A pályázati kérvényhez csatolandó okmányokra vonatkozólag a főiskola Titkári Hivatala hétköznaponként 9-2-ig ad részletes felvilágosítást.

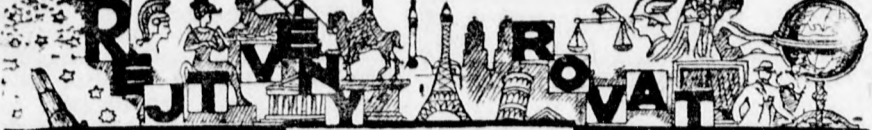
A M. kir. Keleti Kereskedelmi Főiskolához címzett, az előírt okmányokkal felszerelt, sajátkezűleg irt kérvények jelen hirdelmény megjelenésétől számított 15 napon belül nyújthatók be a Főiskola Titkári Hivatalában (Ujvidék, Horváth Miklós sugárút 8 szám, I. e. 14). A már most szolgálásban, vagy tényleges katonai szolgálásban levő személyeknek felettes hatóságuk, illetve katonai szolgálati úton, a közszolgálatban nem állók pedig közvetlenül nyújthatják be kérvényeiket.

Saját érdekében figyelmeztetek minden pályázót, hogy pályázatának benyújtása előtt érdeklődjék, mily okmányokkal kell kérvényét felszerelni. Ujvidék, 1943. október hó 12-én.

DR. URBÁNYI JÁNOS s. k.
 keleti keresk. főisk. igazgató,
 egyetemi m. tanár.

APOSTOLOK
 SÜRÖZŐ ÉTTEREM
 UJVIDÉK
 Jótál Mór-u. 15.
 Telefon 39-25.
 Szórakoztatásról
 gondoskodnak
 Rubens Kitty énekes
 és Orosz Illa jazzdobos
 Vasárnap és ünnepnap a zene délután 5 órakor kezdődik.

NÉMETH és TÁRSA
 nemzetközi szállítványozási vállalat
 Ujvidék, Országzászló-tér 3/II.
 „MAHÁZ” „BELDUNA”
 Teherfuvarozás. Bútorszállítás. Beraktározás! - Telefon: 22-92, 25-90



KERESZTREJTVENY

(V. E.)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	10				11				12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
53	54	55	56	57	58	59	60	61	62

VIZSZINTES SOROK:

1. Ekszer, 10. Macska mondja, 11. Női becenév, 13. Juttat, 15. S. R. 17. Úrmérték rövidítés, 18. Időhatározó, 19. Szerb város, 21. Légy fajta, 24. Sár lesz belőle, 25. Angol hossz mérték, 27. Beteg teszi, 28. A megmondhatatlan szó, 29. L. Z. 30. Állati férőhely, 32. Két azonos mássalhangzó, 33. Visszafelé: vigyázó, 34. Elefántesont latinul, 35. Kitűnő fagyalt, 37. N. Z, 39. Mindennek a rugója, 41. Bibliai alak, 42. ... jó reggelt, tájszóval, 44. Út, 46. Alföldi város, 48. Kötőszó, 49. Nagy feszültségnek ellenálló gőztartály, 51. Kerület, 52. Német helyhatározó rag, 53. Csapadék, 54. Összetett idegen magánhangzó, 56. Natrium vegyjele, 57. Erővel megy be, 60. Helység Sopron vármegyében, 64. Drága ékszer.

FÜGGŐLEGES SOROK:

1. Ekszer, 2. Német dátum rag, 3. U. a. mint 19. vízszintes, 4. U. a. mint 25. vízszintes, 5. KU. 6. Orvosi rövidítés, 7. Súlymérték, 8. Német katona ezt áll. 9. Személyes névmás, 12. Ekszer, 14. A Jöreményfok felfedezője, 16. Ragasztószerszám, 18. Angol regény és drámaíró, 20. S. R. 22. Könnyű fém, 23. ... dőlő, város, 24. Pasa, magánhangzótlantul, 26. Finom torta feltalálója, 28. Keményfém

és nehezen olvad, 31. Rész, 32. Kérdőszó, 36. Kevert tank, 38. Kötőszó, 40. Rét, 43. Kötőszó, 44. Ta... sz. évszak, 45. Egyiptomi napisten (á=a) 47. Fejtakaró, 49. A harang, 50. Kicsi elmentéte, 52. Női becenév, 53. Helyhatározó rag, 55. Visszafelé: jó biztatás, 58. U. a. mint 45. függőleges, 59. Kötőszó mássalhangzó, 60. Fonetikus mássalhangzó, 61. E. Y.

Telefon: 39-44
Bőrhajtószíjak
 Varrószíjak
Cipéskellékek
Bőráruk
 vezető üzlete a DÉLVIDÉKEN
BERZSENYI GYULA
 II. RAKÓCZI F. U. 25.

Rádiókészülékek
 áramra, ugyiszintén telepre
 (batterias) raktáron
ZIMMERL BÉLA
 rádió szaküzlet
 Ujvidék, II. Rakóczi F. 38
 Telefon szám: 35-62

szűstös
ITALAI
 IGAZI ÉLVEZETET
 NYUJTANAK!
 Ujvidék, Hitler Adolf u. 17. Tel.: 39-14

IZLÉ/ES/É/ELEGANZ
NŐI BUNDAK
 OSZI ÉS TÉLI KABÁTOK
 NAGY VÁLASZTEKBAN
HEINEMAN-NÁL
 UJVIDÉK, MUZZOLINI U. 13.

SCHOMANN
 UJVIDÉK
 Alapítva 1865
 Telefon: 21-20
 Építő és szigetelőanyagok
 ügyintézői és sírkövei
 olcsók és elsőrendűek.

A halott emlékének tiszteletére
 - a legszebb emberi erény
Temetések rendezését a legnagyobb figyelemmel és pontossággal a legszolidabb árak mellett vállaljuk. Exhumálunk és szállítunk.
„GOLGOTA”
 temetkezési vállalat
Lenkey Imre és Fla
 Ujvidék, Uszpenzka utca 8
 Telefon 26-90

Reggeli Ujság
 N A P I L A S
 Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Ujvidék, II. Rakóczi Ferenc-út 50
 Telefon: 21-37, éjjel 20-58
 Kiadó: vitéz Arva (Andrée) Dezső
 E L Ő F I Z E T É S
 Egy óra P. 5.20
 Három óra P. 15.-